



NAUJIENOS

VISŲ LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS UŽ TAUTOS LAISVĘ

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest
Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
Haymarket 1-6100
Over One Million Lithuanian
In The United States

VOL. LXX

Price 25c

Šeštadienis-pirmadienis — Saturday-Monday, August 27-29, 1983

Nr. 163

MASKVOJ JAV PAŽADĖJO PARUOŠTI JAVUS

PABALTIEČIŲ JAUNIMO SĄSKRYDIS (II)

Apie šimtas su trupučiu jaunųjų JAV rytinių pakraščiu buvo susirinkę rugpjūčio 18-21 dienomis latvių stovyklavietėje prie Konkordo, Niuhampsirės valstijos sostinės, miesto. Lietuvių ir latvių skaičiai buvo apytikriai lygūs, estų buvo daug mažiau.

Lietuvių šimame sąskrydyje buvo iš Niuorko (Henrikas), iš Niudžersio (Vidmantas), iš Baltimorės (Bill, Daina, Algis, Jonas), iš Filadelfijos (Aušra, Audrius ir Gintaras), iš Vašingtono (Rūta, Rima, Nida), turbūt ir iš Bostono bei kt. vietų. Prelegentų tarpe buvo du lietuviai (Earnie, iš Vašingtono, ir Rasa, iš Niuorko).

Dalyvavusių pasakojimais, šis sąskrydis buvo labai malonus, nes buvo apšviesti pramogų, buvo įdomių susipažinti su kitataučiais, šokti, dainuoti ir glėbėti. Vienintelė bėda buvo su paskaitomis — jos buvo pradedamos nuo aštuntos val. ryto, ir dauguma dalyvių taip anksti nepajėgdavo atsikelti.

Sąskrydžio rengėjai buvo nutarę šią progą panaudoti Pabaltiečių jaunimo sąjungos įsteigimui ir todėl pavadino jį JAV jaunimo kongresu. Tačiau šis nebuvo nei visuotinis, nei savo svarstymais neatitiko „kongreso“ ar formalus susažinimo sąvokų, nes dalyviai atstovavo tik save.

Pabaltiečių jaunimo sąjungos steigimas buvo svarstytas, bet konkretaus sprendimo, be gėdos, nebuvo prieita. Pasitenkinta sudarius 1984 metų Pabaltiečių jaunimo stovyklos ruošos komiteta, į kurį įėjo trys lietuviai — Baltimorės. Berods, 1984 metų stovyklą ruošti pažadėjo lietuviai.

B. Pupalaigis

Izraelio vyriausybė nesirengia Jungtinėms Tautoms įmokyti visus jai privalomų pinigų, nes Jungtinės Tautos nepildo nutarimų. Jungtinės Tautos žemina ir šmeičia Izraelį. Izraelis nenori, kad tai būtų daroma Izraelio pinigais.

Dalis Urugvajaus kariuomenės vadų pritaria demokratijos atstatymui.



KALENDORĖLIS

Rugpjūčio 27: Juozapas, Aušrinė, Tautgeidis, Dermė, Visgiridis, Mintibutė.

Rugpjūčio 28: Augustinas, Kintautė, Bya, Rinkvaldis, Diderė, Liūtas, Mantibutė.

Rugpjūčio 29: Sabina, Lemeika, Gardemis, Nadinė, Daukas, Lemeika.

Saulė teka 6:11, leidžiasi 7:33. Oras šiltas, li.

PREZIDENTAS F. MARKOS PASKYRĖ KOMISIJĄ

MANILA, Filipinai. — Prezidentas Ferdinand Markos paskyrė 5 žmonių komisiją sen. Benigno Aquino nužudymui ištirti. Prezidentas pasirinko komisijos pirmininku Filipinų aukščiausiojo teismo pirmininką Enrique Fernandez.

Corazon Aquino, tris metus su savo vyru praleidusi Amerikoje, tuojau pareiškė, kad prezidentas komisijos nariais parinko savo žmones. Ji turėjo būti pirmoji apklausinėta, bet nežinia, ar ji sutiks eiti. Ji patarė krasto gyventojams nenaudoti prievartos dabar susidariusiai padėčiai išspręsti.

Nužudytasis Aquino tebeguli Santo Domingo bažnyčioje. Tūkstančiai žmonių visą ketvirtadienį ir visą penktadienį praėjo pro jo karstą. Visi Manilos gyventojai eina atsisveikinti.

Ministeris C. Romulo bažnyčioje apalpo

Užsienio reikalų ministeris Carlos Romulo, ilgus metus buvęs Filipinų atstovas Jungtinėse Tautose, šį rytą nužudytą sen. Benigno Aquino atsisveikino.

Bažnyčioje Romulo nesustodė ir pradėjo verkėti. Karstą ir lavoną apsaugos kariai išvedė Romulo iš bažnyčios. Minia didelė, jis vienas nebūtų galėjęs išeiti. Kariai jį išvedė, kad galėtų atsikvėpti.

Policija apsaikčiavo, kad iš namų į bažnyčią nužudytąjį lydėjo bent pusė milijono žmonių. Lydinčiai pamažu žingsniavo ir garsiai kartojo „Kova! Kova! Kovosime!“ Policija nei vieno žodžio netarė lydėtojams. Ji buvo pasirūšusi palaikyti tvarką ir ramybę, kad nekiltų kokių nesusipratimų.

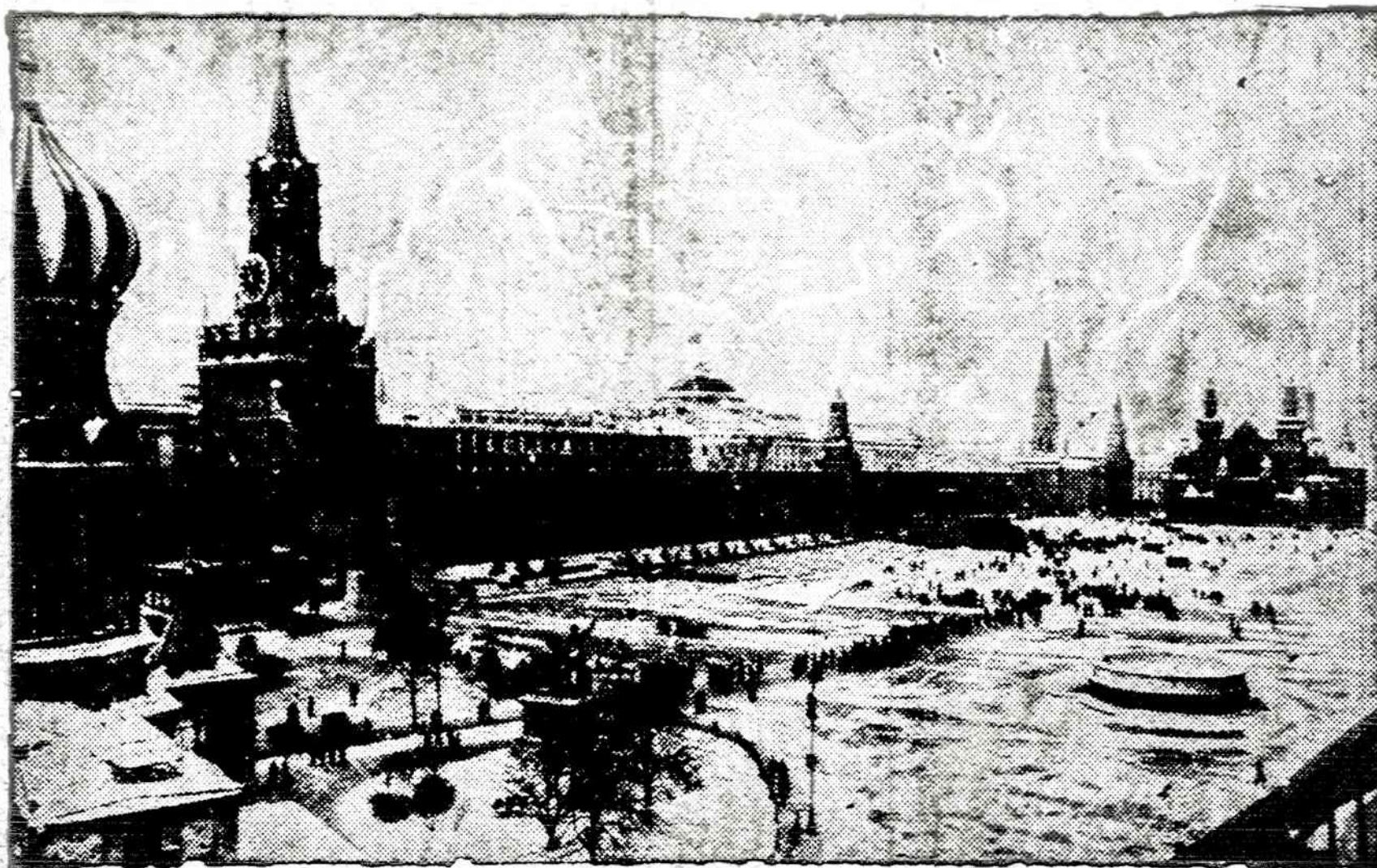
Radikas kartojo B. Aquino gyvenimo brožuos. Pabrėžiama, kad jis buvo nepaprastai geras ir įtikinantis kalbėtojas, gabus teisininkas. Jo žmona buvo jo bendradarbė, žinojo jo darbo planus.

Dancige dirba 13,000 darbininkų, o Rakovskio suaukta me susirinkime dalyvavo 800.

Dabartiniu metu Čade jau yra 2,000 gerai ginkluotų prancūzų karių. Išvijus užsieniečius, prancūzų kariai pasitrauks.



Prez. Reaganas pritaria javų sutarčiai su Sovietų S-ga



Kremlius pareigūnai labai patenkinti, kad į Maskvą atvažiavo sekretorius Block ir pasirašė sutartį javams parduoti Sovietų valdžiai.

BERLYNE ARMĖNAI IŠSPROGDINO PRANCŪZŲ AMBASADOS RŪMUS

ARMENAI KERSIA PRANCŪZAMS UŽ TAI, KAD PRANCŪZAI PATRAUKĖ TEISMAN KOVOTOJUS.

BERLYNAS, Vak. Vokietija. — Ketvirtadienį prieš patį vidurdienį Berlyne sprogo galinga bomba, kuri gerokai apardė šio anksto mūrinį prancūzų ambasados namą.

Sprogimo metu užmuštas vienas prancūzas, buvęs ambasados rūmuose. Sužeisti ir 27 žmonės, nukentėję nuo krantinčių plytų ir stiklų. Teko naudoti degančias dujas skylėms sienose ir lubose prakirsti, kad galėtų išgelbėti užverstus žmones.

Ketvirtadienį armėnai bandė pranešti vokiečių dienraščiui apie ambasados išsprogdinimą, bet kažkas sutrukdė ir negalėjo baigti žinios. Penktadienio rytą pranešė, kad armėnų „armija“ išsprogdino prancūzų ambasadą Berlyne už armėnų patraukimą teisman už bombos padėjimą Orly aerodrome, kur nukentėjo keleiviai.

Armėnai neturi teisės žudyti žmones

Paryžiaus policija suėmė visus „armėnų armijos“ karius, kurie yra pasiryžę atkeršyti turkams už armėnų žudynes 1906, 1915 ir vėlyvesniais metais. Armėnai tvirtina, kad 1914 metais turkai išžudė tūkstančius armėnų, siekusių nepriklausomybės. Turkai paneigia šias žinias.

Visi suimti armėnai patraukti teisman už turkų lėktuvo, pasiekusio Orly aerodromą, išsprogdinimą. Prokuratūra priėjo išvados, kad armėnai gali vesti kovas su turkais Turkijoje ar Armėnijoje, bet armėnai neturi teisės žudyti kitų žmonių Orly aerodrome. Armėnai įsivaizduoja, kad jie turi teisę atkeršyti turkams, bet Prancūzijos prokuratūra kitaip žiūri į šį klausimą. Prokuratūra jiems išaiškino, kad Prancūzijoje negali būti jokios „armėnų armijos“, ji negali žudyti kitų tautų žmonių, už nusikaltimus privalo būti baudžiami ir laikomi kalėjimuose. Manoma, kad ir Berlyne

VALDŽIA PASMERKĖ SOLIDARUMĄ, VALENSĄ

DANCIGAS, Lenkija. — Vice-

premieras Miecislavas Rakovskis ketvirtadienį laių stovybos darbininkų susirinkime pasmerkė Solidarumo uniją ir Lešek Valensą.

Rakovskiai labai nepatiko, kad Valensa 800 darbininkų susirinkime paprašė balso ir pasakė, kad vyriausybė nieko nepadarė, jeigu josios atstovai neatsisės prie bendro stalo ir nesitars.

Rakovskiai labiau nepatiko Valensos drąsa ateiti į susirinkimą, kalbėti aštuonias minutes ir aiškinti, kad reikalai pagerės tiktai po susitarimo. Be susitarimo — nieko nebus. Rakovskis pakartotinai tvirtino, kad valdžios atstovams nėra jokio reikalo tartis su savo priešais. Solidarumas yra vyriausybės priešas.

Valdžios atstovams šiandien sėdintis prie vieno stalo su savo priešais yra pats pavojingiausias dalykas, o Valensa tokias mintis suilo susirinkimui, — pareiškė Rakovskis.

REIKALAUJA PALEISTI PREMJERO DUKTERĮ

KARACHI, Pakistanas. — Apie tūkstantis studentų ir protestuojančių jaunimo ketvirtadienį įsiveržė į Larkanos kaimelį ir pareikalavo, kad Benazir, nužudyto premjero Zulficar Ali Buto duklė, būtų paleista iš kalėjimo.

Larkanos kaimelyje įvyko susirėmimas tarp protestuotojų ir policijos. Įvyko susišaudymas. Policija nušovė vieną protestuotoją, o protestuotojai nušovė vieną policininką.

Buvęs premjeras Ali Buto gimė Sind provincijoje, Karači valstijoje, Larkanos apylinkėje. Pakistano prezidentas gen. Zia buvo Buto kabineto narys. Jis buvo pakviestas krašto apsaugos reikalams tvarkyti. Generolas Zia padarė perversmą prieš Ali Butą, jį pašalino iš premjero pareigų ir padavė teismui. Pakistano teisėjai Butą išteisino. Tada gen. Zia įvedė karą stovį ir vėl suėmė Butą. Šį kartą Ali Butas buvo pakartas.

- Nėra reikalo lankstyti Maskvai, - pareiškė Carterio patarėjas

SEKRETORIUS BLOCK MASKVOJE PRIZADEJO
ALIJEVI NENUTRAUKTI JAVŲ PRISTATYMO

MASKVA, Rusija. — Ketvirtadienį JAV žemės ūkio sekretorius John R. Block Maskvoje, Geidarį Alijevą, kurį dabar siunčia užsienio reikalų ministerijoje, čia kiekvieną svarbesnį reikalą pasirašė penkerių metų sutartį. Sovietų Sąjungos vardu sutartį pasirašė užsienio prekybos ministeris, Nicolai S. Patolicev.

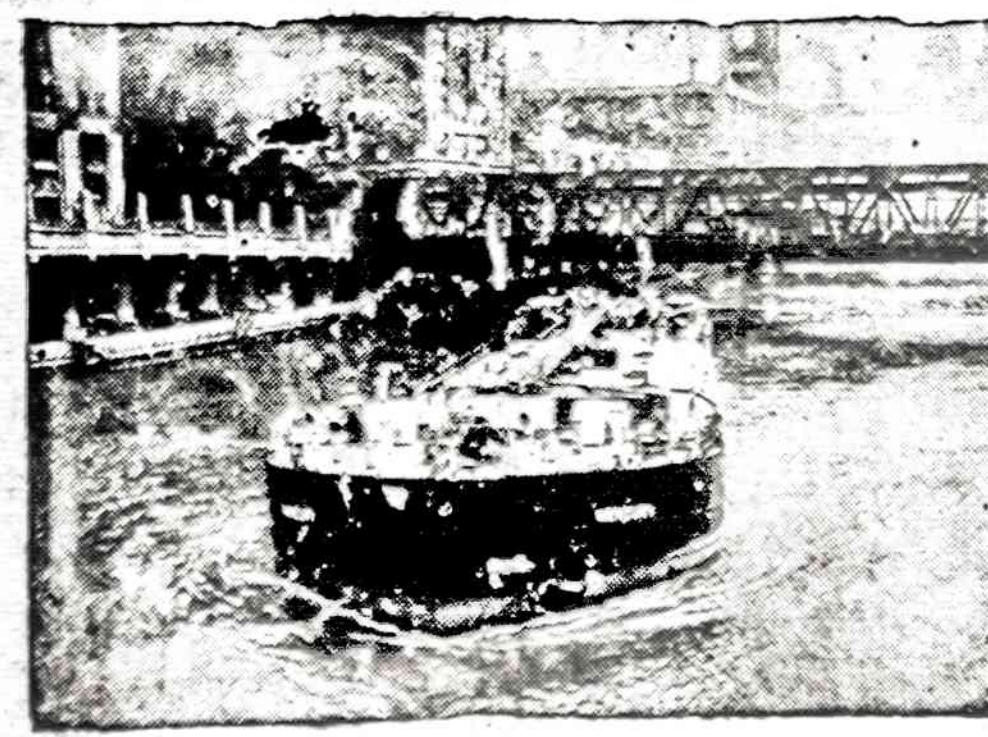
Sekretorius John Block buvo labai patenkintas sutarties pasirašymu ir tą savo džiaugsmą jis pareiškė pasirašymą stebėjusiems pareigūnams ir žurnalistams. Sekretorius Block pareiškė, kad šį kartą neatsitiks taip, kaip buvo 1980 m. birželio 4 d., kai prez. Jimmy Carteris nutraukė javų pardavimo sutartį. Block pridėjo, kad nauja sutartis jokiomis aplinkybėmis javų pristatymo nenutrauks. Jeigu ji nutrauktų, tai per 270 dienų dar pristatytų rusams anksčiau užsakytus javus. Ketvirtadienį pasirašytoji sutartis nustatė galios, jeigu kuriais nors sumetimais nutrūktų abiejų valstybių diplomatiniai santykiai arba tarp abiejų valstybių kiltų karas.

Vėliau sekretorius sukvietė ambasados pareigūnus ir užsienio žurnalistus, ir ten dar kartą pareiškė, kad prez. Carterio nutarimas neparduoti Sovietų Sąjungai Amerikos javų buvo „neskoningas“ todėl, kad Sovietų Sąjunga javus nusipirko kitose valstybėse. Anksčiau JAV pardavdavo 70% rusams reikalingų javų, o kai sutartis buvo nutraukta, tai pardavdavo tik 20% rusams reikalingų javų.

Sekretorius jau kelios dienas Maskvoje. Jis tarėsi su įvairiais pareigūnais, bet sutartį galėjo pasirašyti, kai pažadėjo Geidarui A. Alijevui, kad jokiomis aplinkybėmis nenutrauks javų pristatymo Sovietų Sąjungai.

Nėra jokio reikalo taip keičiavęsi rūsams, kaip lankstosi sekretorius J. Block, — pareiškė Zbigniev Brzezinski, buvęs prezidento Carterio saugumo patarėjas.

Alijevas yra KGB narys, vykdęs Andropovo įsakymus Azerbeidžane. Jis sušaudė kelis komunistus, kurie apgaudinėjo Brežnevo vyriausybę. Tvirtino, kad kalnuose slėto mokyklais, ėmė pinigų iš Maskvos, bet tų mokytųjų niekur nebuvo.



Chicago kanalu plaukia pramonei reikalinga medžiaga vežantis transporto laivas.

Pavergtųjų Tautų Savaitė praėjus

1959 m. JAV prez. Dwight D. Eisenhower trečią savaitę liepos paskelbė Pavergtųjų Tautų savaitę (Public Law 86-90), kviesdamas visą kraštą šią savaitę minėti. Šiemet Pavergtųjų Tautų savaitė buvo minima jau 25-ą kartą. Per tą laiką raudonojo mario aukų skaičius žymiai padidėjo. Čikagos Pavergtųjų Tautų K-to išleistojo sąrašuose matome 30 komunizmo pavergtųjų kraštų. Su klausimais palikta: kraujuojantis Afganistanas, Pietų Korėja, El Salvadoras ir Kinijos Respublika.

Rašydamas apie Pavergtųjų Tautų savaitę Čikagoje, laikraštis "Des Plaines Times" į raudonojo mario aukų sąrašą įtraukė ir komunistų dominuojamas Afrikos tautas. Skaičius siekia 41 auką. Tas skaičius kasdien gali pasikeisti. Žinoma, kas darosi P. Amerikos žemyn, kas darosi Chade...

Prasidėjus JAV ir Sov. Sąjungos santykių "atšilimo" laikotarpiui Pavergtųjų Tautų savaitės reikšmė nubluko. Šiais metais papūtė pavergtiesiems palankūs vėjai, nes apdairnesnė Amerikiečiai pradeda įžiūrėti pavojų pačiai Amerikai. Pavojų, kuris gresia ne tik iš šalies, bet ir iš vidaus. Jau aišku, kad visęs pasaulis yra suskyles į du blokus: už laisvę ir už "išlaisvinimą iš laisvės". Skilimas liečia kiekvieną, dar laisvą kraštą, kiekvieną organizaciją, religijas ir atskirus asmenis. Skilimas diena iš dienos didėja ir įgauna vis ryškesnes formas. Ant tyros sėdėti kaskart sunkiau.

Washingtono laikraštis "The Washington Times", kuris atstovauja dabartinės vyriausybės linijai, Pavergtųjų Tautų savaitės progą įsivedo net kelėta rimtų straipsnių. Dėmesio vertas žurnalisto Bui Anh Tuan straipsnis "The Pope's concern for captive nations" (š. m. liepos 7 d.).

Rašydamas apie popiežiaus kelionę į Lenkiją, žurnalistas pabrėžia, kad ši kelionė buvo reikšminga ne tik Lenkijai, bet ir visum pavergtom tautom visame pasaulyje. Daug dėmesio skirdamas pavergtai Lietuvai, primena net popiežiaus žodžius: "mano puse širdies priklauso Lietuvai".

Kalbėdamas apie Pavergtųjų Tautų savaitę, primena vienbalsų Kongreso nutarimą paskelbti šią savaitę atskleidimui Sov.

Sąjungos imperialistinių užmačių ir patvirtinimui nekontingencijos JAV pozicijos kovoje už pasaulio laisvę.

Toliau Bui Anh Tuan rašo: "Su tuo pareiškimu kažkas įvyko ne taip. Įstatymas 86-90 reikalauja prezidento kasete Pavergtųjų Tautų savaitės progą paskelbti proklamaciją. Nuo 1959 m. prezidentai, gubernatoriai, merai ir kiti vyriausybės pareigūnai įstatymo laikėsi, tačiau rezultatai yra nuvilnintys. Kada prezidentas Eisenhower paskelbė Pavergtųjų Tautų savaitės deklaraciją, buvo 22 pavergtos tautos, dabar yra 30 ir skaičius vis auga. Pats laikas yra suprasti, kad vien proklamacijos ir minėjimai neturi reikšmės kovoje su komunizmu".

Kartkartėmis grįždamas prie okupuotos Lietuvos padėties, žurnalistas sako, kad okupuotoje Lietuvoje KGB infiltruoja sau palankius kunigus ir Kat. Bažnyčią su tikslu ją sunaikinti, kaip Nikaraguoje ir Vietname. Toliau rašo apie katalikų kunigus "išlaisvinimo teologijos" (liberation theology) skelbėjus, kurie yra naudojami Lotynų Amerikoje, Filipinuose ir Jungt. Amerikos Valstybėse komunistų propagandai, agitacijai ir subversijai.

Straipsnis užbaigiamas žodžiais: "Pavergtųjų Tautų Savaitės išvakarėse laisvas žmogus turi pasakyti tiems apsimetėliams diktatūrinių režimų tarnams garsiai ir aiškiai, kad jų politinis cinizmas ir dvideiškiškumas nebus toleruojamas. Laisvas žmogus turi griežtai pasisakyti prieš tuos amerikiečius, kurie žmogaus teises naudoja kaip pretekstą remti komunizmo režimą ir mesti mūsų draugus vilkams".

Minėtame laikraštyje š. m. birž. 22 d. tilpo žymaus žurnalisto Patricko Buchanan straipsnis "Captive Nations and Cold War Cliche", kuriame žurnalistas taip pat labai stipriai pasisako prieš Vakarų baime ir tupčiojimą prieš Maskvą. Kalbėdamas apie pavergtųjų lenkų priemonis prieš komunizmą, žurnalistas klausia: "Kodėl mes rusų turime daugiau bijoti, ne jie?".

Konservatyviųjų katalikų laikraštys "The Wanderer" š. m. liepos 21 d. redakciname puslapyje tilpo Robert Morris, straipsnis "Another Captive Nations Week". (R. Morris yra išleides knyga "Our Globe Under Siege"



M. ŠILEIKIS

SIUVĖJAS

apie komunimo plėtimąsi pasaulyje nuo revoliucijos pradžios iki dabar).

Straipsnyje paminima liūdna 50 metų sukaktis nuo komunistų įvykdyto genocido Ukrainoje, kada badu išmarinta apie 7 milijonai ukrainiečių. Prisimindamas Estijos, Latvijos ir Lietuvos užgrobimą, R. Morris sukritikuoja pre. Karterį, kuris Sov. Sąjungą pavadinęs "tauta", kada ta "tauta" yra tik pavergtųjų junginis. Žurnalistas paduoda pavergtųjų tautų skaičių 31-ą su 2 milijonais vergų. Rašydamas apie genocidą, autorius kartais pastebi, kad Jungtinės Tautos ir bendrai vakarai, nuo žodžio "genocidas" atjungia žodį "kriminalas", o Sov. Sąjungos advokatai, ruošiant pasitarimus su vakarais, įtaigoja išimtinę žodį "politinis", kas žmonių žudynėms suteikia kitą prasnę ir nuveda į teisinius klystkelius.

R. Morris baigia straipsnį taip: "Pavergtųjų Tautų Savaitę turi pasidaryti svarbiu įvykiu, kadangi tai gali pažadinti miegantį kraštą (JAV. D. T.) ir pamatyti realybę, kuri egzistuoja didesnėje pusėje pasaulio. Aš matau, kad prez. Reagan, ne kaip kiti jo pirmtakai, siekia tai vykdyti".

Daviau tik keletą būdingesnių pasisakymų iš amerikiečių spaudos. Tai ta dalis Amerikos, kuri supranta kas yra laisvė ir nebijo pasakyti karčią tiesą. Veltui to ieškotume Čikagos spaudoje... D. Tričienė

— 29 metų britas Barry Roberts taip susizavėjęs sovietiniu gyvenimu, jog norėtų palikti D. Britaniją ir įsikurti Sovietų Sąjungoje. "Aš norėčiau, kad mes turėtume tokią valdžią, kuri rūpinasi darbininkų gerove", sako Barry. Jis dažnai rašo laiškus "Pravdai" apie sunkų britų darbininkų gyvenimą. Barry tikisi gauti Sovietų valdžios taikos premiją ir su paskaitomis apie britų darbo žmogaus vargus pakeliauti po sovietinį rojų. Roberts dirba konduktorium Britanijos geležinkelioose, į rankas gauna 70 svarų savaitę, turi dviejų miegamųjų kambarių namuką, spalvotą televizorių, telefoną, laiko penkis šunis, katę, vėžlį ir arkli. Skundžiasi, kad su žmona vos gali pragyventi.

• Nesiekiant žemės, per 8-nis mėnesius banginis gali nuplaukti net 6,000 mylių.

VACLOVAS BIRŽISKA

Lietuvos reformatų lietuviškasis darbas

(Tęsinys)

Lukaševičius, kuris nežinojo, kad 1680 m. katekizmas buvo spausdintas Karaliaučuje, manė, kad ir jis buvo išspausdintas dar Kėdainiuose, t.y., kad dar tuo laiku ten spaustuvė veikė; kartu jis tarė, kad spaustuvė iš Kėdainių buvo perkelta į Mintaują, o iš ten į Slucką ir kad tuo būdu Slucko spaustuvė, Radvilaitės dovanota evangelikų šmūdai, buvusi ta pati senoji kėdainiškė, kurią 1735 m. sinodas perkėlė į Karaliaučų ir 1729 m. pardavė Jorui Zaenkeriui. Tačiau Slucko spaustuvė spausdino ne gotiškomis ar lotynų raidėmis, bet gudų, tai ji ir negalėjo būti anoji kėdainiškė.

Atmesdamas visas tas Lukaševičiaus prielaidas, seniau buvau iškęs mintį, kad Kėdainių spaustuvė arba sudegė per 1654 metų gaisrą drauge su žymia Kėdainių miesto dalimi, arba ji buvo sulikviduota po 1635 m., kada dėl Radvilos mirties ir politinių bei karinių komplikacijų teko atsakyti nuo visų planų, susietų su evangelikų kultūrine veikla.

Tačiau "Collecta Zboru Kiezdanskiego" leidinyje paskelbti Kėdainių sinodo protokolai verčia visas tas pažiūras kiek reviduoti (leidinys nebaigtas spausdinti, ir dėl to po 1656 m. nutrūksta). Iš tų protokolų aiškiai matyti, kad spaustuvė pergyveno ir 1654 metų gaisrą ir 1655 m. suirutę, nes dar 1656 m. ji spausdino evangelikų agenda — paskutinę 1598 m. katekizmo dalį, kuri 1653 m. dar nebuvo nei pakartota, nei išplėsta. Bet kadangi toji agenda taip ir nebuvo išspausdinta, tai spaustuvė tebuvo likviduota, matyti, po 1656 metų.

Dabar būčiau linkęs manyti, kad ji niekur nebuvo perkelta nei paversta kokia kita spaustuvė, bet jos įtaisymų savininkas Jokimas Jurgis Retas, neturėdamas daugiau jokių užsakymų, kurie jam galėtų patikrinti pragyvenimą ir pelną, ir negaudamas iš šalies jokios paramos, kuri savaime nutrukė Jonuši Radvilai mirus, taigi nematydamas prieš save jokios ateities, tiesiog pasijėmė savo spausdinimo medžiagą — raides ir presus — ir išsikėlė į Vokietiją, kur ir pardavė ją visą kokiam spaustuvėi, nes spaustuvininkų jis daugiau niekur neminėmas, ar sujungė su savo broliu spaustuvė Gdanske.

Po 1656 m. nutrukus ir agentų spausdinimui, visa evangelikų reformatų energija nukreipiama į vertimą ir paskelbimą lietuviško Biblijos vertimo. Šio darbo etapai jau buvo nušviesti lietuviškųjų Biblijos vertimų skirsnyje. Minūnieji Užnerio senjoro Tomo Kšiėcenskio 1678 metų lietuviški pamokslai, greičiausia, nebuvo skiriami spaudai ir dingo rankraščiu. XVIII a. nebandoma leisti nei vieno naujo leidimo, tenkinamasi jau mums žinomais 1781 m. pakartojimais. XIX a. reformatų darbas irgi ne geriau eina. 1803 m. tas pats Mykolas Ceraskis, kuris išleido naują katekizmo leidimą, išspausdino atsitiktinę progą parašyti "Kozoni Padekawones po Ataiemimui warpu", o kunigas Karolis Nerlichas paruošė "Pamokslus ir Kozones ape smerčių", kurie tebuvo išspausdinti Mintaujoje 1864 m. Pagaliau jau minėtas Aleksandras Rapolas Močiulskis, norėdamas pakeisti Valanciaus darbo pavzdžiu katalikams, 1863 ir 1865 m. Rygoje išspausdino penkias knygytes, skiriamas vaikams: "Atminimą da geroje adyhoje", "Nusidawimą biedna Jonuka", "Prisiwertimą grieszna zmogaus ing Dievą", "Wartojimą arba Meginimą patis sawę" ir "Gromatą Naszlaitele ing sawo mieła Iszganitoją" (1865 m.). Kaip matyti, iš tų kuklių knygyčių, visi Radvilų ir kitų reformatų tikinčiųjų eilėse, bet jau buvo Didžiojoje Lietuvoje šalininkų per vėlu beatšikavoti tas pozicijas tikybiniai užsimojimai, jas, kurias jie prarado amžių susmuko, susidūrė su pasyvumu būvyje.

tų, kuriems tekdavo tuos planus vykdyti, su visišku neveiklumu evangelikų reformatų kunigų Lietuvoje.

Tuo stebėtis netenka — nors visi Lietuvos reformatų kunigai gražiai mokėjo lietuviškai, bet daugumas, būdami ne vietos žmonės, nors ir šimtmečiais gyveno Lietuvoje, nesugebėjo kultūriškai suaugti su tauta, kurios jie valgė duoną. Iš kartos į kartą paveldėdami tą patį evangelikų kunigų amatą, kuriam jie buvo visi ruošiami svetur, daugiausia Karaliaučiaus ir Frankfurto prie Oderio, o XIX a. ir Dorpatu (Tartu) universitetuose, kur jiems buvo įtaisyta stipendijos, ir iš dalies Leidene, Frenekene ir kitur, — jie Lietuon grįždavo apsišarvoję aukštuoju mokslu ir tuo pralenkėdami daugelį Lietuvos katalikų kunigų, bet Lietuvos viešuojų gyvenimu tiek tesidomėjo, kiek tai liudavo jų tiesioginį darbą ir čia kartais atstovaudavo svetimų valstybių interesus (pvz., Bitneris). Lietuvai jie likdavo svetimi, tol kol jau XIX a. pabaigoje ir jų eiles pradėjo stoti visai naujas, sveikas elementas, išaugęs iš tų pačių Lietuvos ūkininkų reformatų.

Ši naujoji reformatų kunigų karta, dalyvaudama bendrajame Lietuvos visuomenės gyvenime, ir grynai tikybinėje ir tikybinės literatūros srityje pradėjo eiti visai naujais keliais. Tačiau tai teatsitiko XX amžiuje. Tai leido jiems sustiprinti savo pozicijas tikinčiųjų eilėse, bet jau buvo Didžiojoje Lietuvoje šalininkų per vėlu beatšikavoti tas pozicijas tikybiniai užsimojimai, jas, kurias jie prarado amžių susmuko, susidūrė su pasyvumu būvyje.

SUSIVINIJIMAS LIETUVŲ AMERIKOJE

yra seniausia, didžiausia ir turtingiausia lietuvių fraternalinė organizacija, lietuviams stipikimui tarnaujanti jau per 97 metus.

SLA — atlieka kultūrinius darbus, gelbsti ir kitiems, kurie tuos darbus dirba.

SLA — išmokė daugiau kaip ASTUONIS MILIJONUS dolerių apdraudę savo narius.

SLA — apdraudžia pigiausiomis kainomis. SLA nieško pelno, nariams patarnauja tik sąvalpos pagrindu. Kiekvienas lietuvis ir lietuvių draugas gali susivinijime apsidrausti iki \$10,000.

SLA — apdraudžia ir Taupomąją apdraudžia — Endowment Insurance, kuri ypač naudinga jaunimui, siekiančiam aukštojo mokslo ir į gyvenimo pradžią.

SLA — vaikus apdraudžia pigia terminuota apdrauda: už \$1,000 apdraudus sumą temoka tik \$3.00 metams.

SLA — kuopų yra visose lietuvių kolonijose. Kreipkitės į savo apylinkės kuopų veikėjus, jie jums mielai pagelbės į SLA įsirašyti.

Galite kreiptis ir tiesiai į SLA Centrą:

LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA

307 W. 30th St., New York, N.Y. 10001

Tel. (212) 563-2210

NEBRANGIOS, BET VERTINGOS KNYGOS

• LITERATURA, lietuvių literatūros, meno ir mokslo 1964 m. metraštis. Jame yra vertingų, niekuomet nesenstų, Vins Krėvės, Igno Šlapelio, Vinco Maciūno, P. Joniko, V. Stankos, F. Rauklio, dr. Kazio Griniaus, taip pat K. Matusevičiaus ir V. Meilais straipsniai bei studijos, iliustruotos nuotraukomis ir M. K. Ciurlionio, M. Šileikio, V. Kašubos, A. Rūkštelės ir A. Varnų kūrybos poveikiais. 365 pusl. knyga kainuoja tik \$3.

• DAINŲ SVENTES LAUKUOSE, poetės, rašytojos ir tautinių lokų pirmūnės Juozės Vaičiūnienės atsiminimai apie dainų šventes bei jų istoriją ir eigą. Įdomi skaityti ir nedainuojančioms, gerintis autorės puikiai stiliumi ir surinktais duomenimis bei užkuliais. Studija yra 151 pusl., kainuoja \$2.

• VIENISO ŽMOGAUS GYVENIMAS, Antano Rūkštelės aprašas tas Juozo Adomaičio — Dėdės šerno gyvenimas. Tai ne sausa gyvenimo bruožų aprašymas, bet tikslus ir laikotarpio buities literatūrinė studija, suskirstyta skirsneliais. Ta 206 puslapių knyga parduodama tik už \$1.

• LIETUVIŠKASIS PAMARTIS, Henriko Tomo-Tamalauskio komial parašyta studija apie Rytprūstus, remiantis Pakalnės ir Leiguvos apskrityų duomenimis. Aprašymai įdomūs kiekvienam lietuviui. Leidinyje iliustruotas nuotraukomis, pabaigoje duodami vitovardžių pavadinimai ir jų vertimai į vokiečių kalbą. Lašė bandingose 333 pusl. knygoje yra Rytprūstų žemėlapis. Kaina \$6.

• KJ LAUMES LAMĖ, rašytojos Petronėlės Orintaitės atsiminimai ir mintys apie asmenis ir vietas neprik. Lietuvoje ir pū maišiais bolševikų okupacijos metais. Knyga turi 234 puslapius bet kainuoja tik \$3.

• JULIUS JANONIS, poetas ir revoliucionierius, nesupras tas ir klaidingai interpretuojamas gyvenime ir politikoje; tik a furglo Jankinsko knygoje apie Juliaus Janonio gyvenimą ir poeiją. Dabar būtų ji galima pavadinti kovotoju už žmogaus teises. Knyga yra didelio formato, 265 puslapių, kainuoja \$6.

• MATYKINIS NOVELAS, H. Zoschenko kūryba, J. Valaž. perėjimas, 306 pusl. knygoje yra 80 samojingų novelių. Kaina \$1.

Knygos gausiamas Naujienos, 1799 So. Halsted St., Chicago, IL 60608. Užsakę poštine, gausite laisvą patvirtinimą.

GIFT PARCELS TO LITHUANIA

PACKAGE EXPRESS & TRAVEL AGENCY, INC.

2608 West 69th St., Chicago, Ill. 60629 • Tel. 925-2787

Didelis pasirinkimas geros rūšies įvairių prekių.

Maistas iš Europos sandėlių.

MARIJA NOREIKIENĖ

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Cosmos Parcels Express Corp.

MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE

2601 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629 • Tel. 925-2737

V. VALANTINAS

JAY DRUGS VAISTINĖ

2759 W. 71st St., Chicago, Ill.

• RŪPESTINGAI IŠPILDOMI RECEPTAI • FANNIE MAY SALDUMYNAI • KOSMETIKOS REIKMENYS

Atdara šokiadieniais nuo 9 val. ryto iki 10 val. vakaro.

Sekmadieniais nuo 9 val. ryto iki 8:30 val. vak.

D. KUHLMAN, B.S., Registruotas vaistininkas

Tel. 476-2206



Įnž. LIODAS MIKŠYS,

50 metų studijavęs, kaip

IS PRAEITIES UKANŲ

ATEINA LIETUVA,

parašė 700 puslapių knygą, kurioje sudėjo viską, kas bet kada ir bet kur, bet kuria kalba buvo parašyta apie Lietuvą, lietuvius ir lietuvių kalbą. Jis mokėsi kartu su kun. Jaunium ir prof. K. Būga pas geriausius šimtmečio pradžios kalbininkus, padarė lietuvių kalbą liečiančias ištraukas, paruošė tikslus vertimus ir patarė mums toliau studijuoti.

Kaina \$25. Kietas viršelis. Pakeis \$2.

NAUJIENOS

1799 S. Halsted St., Chicago, IL 60608

Socialinis draudimas ir aprūpinimas

VI metai

Rugpjūčio 27, 1983 Nr. 30 (277)

Redaguoja PRANAS ŠULAS

Klausimus ir medžiagą siųsti: 4436 So. Washenaw, Chicago, IL 60632

Ką paliečia valstybės biudžeto apkarpymas

Nagrinęjant federalinio biudžeto apkarpymus, kurie buvo padaryti nuo 1981 metų sausio mėn. iki 1983 fiskalinių metų, 71% palietė Social Security, Unemployment ir Welfare išmokas tokių šeimų, kurių metinės pajamos yra žemiau 10,000 dol. Demokratai mano, kad ateinančiuose prezidentiniuose riu-

kuose del tokių išmokų sumažinimo jie turės geriausią ginklą prieš respublikonus.

Biudžeto paruošėjai aiškina, kad tie išmokų apkarpymai palies tik tokias šeimas arba pavieniūs asmenys, kurie nebus įskaityti į neturtingųjų eiles, nors jų metinės pajamos neviršys 10,000 dolerių.

Vaistai prieš anginą nešiojami su savim

Praryjamos piliulės bei kapsulės greitu laiku bus visų ligonių su savim nešiojamas vaistas. Nauji vadinami transdermal (per liginio odą įsigeriantieji) vaistai — nitrodisc yra gaunami dabar gydymui ir įspėtinai anginos ataką — krūtinės skausmą.

Nitrodisc yra maždaug sidabrino dilerio didumo ir atrodo kaip apvalus bandžas. Tas diskas yra uždedamas ant krūtinės arba ant rankos viršaus kartą per dieną ir skiriamas 24 valandoms įsijūmimui ir gydymui prieš anginos ataką.

Si naujiena yra ta, kad vaistai, vadinami nitroglycerin, yra mikroskopiniai lipnukai — pakečiai, kurie uždedami ant odos. Vaistai, esantieji pakelyje tiesiai įsigeria į kraujotaką, kontroliuojamame kiekyje. Kai kurie vaistai įsigeria per odą, yra ilgiau veiksmingi.

Si naujesio technologijos žmonės pagerinti vaistai veikia efektingai lygia kaip kiti vaistai. Mokslininkai iš G. D. Seales and komp. (Chicagoje) tyrinėja naujų disko vaistų pritaikymo sistemą, naudojant nitrogliceriną. Jie dabar darbuojasi disko pritaikymui nitroglicerina.

Dalia S., M. D.

Dešinioji ranka nežino ką daro kairioji

Iš Springfieldo, Ill., pranešama, kad gub. Thompson reikalauja prez. Reaganą pratešti 30,000 Illinois bedarbiams pašalpų mokėjimą.

Gub. Thompson savo rašte prezidentui nurodo Illinois nedarbo statistiką, kuri esanti blogesnė, negu kitų industrinių valstijų.

Nežiūrin, kad visame krašte jaučiama ekonominis pagerėjimas, gub. Thompson įrodinėja prez. Reaganui, kad Illinois nedarbo rata yra labai aukšta, siekianti net 11-12%.

Pagal Illinois bedarbiams šelpi taisyklės, tu Jungtinės Valstijos davė bedarbių pašalpą gali gauti tik Virginija; iš viso 8.

per 26 savaites.

Pagal kongreso nutarimą bedarbiams pašalpų mokėjimas po 26 savaičių pratęsiama dar 12 savaičių. JAV Darbo dep-to patvirtimu, šis 12 sav. pašalpų mokėjimas sumažinta iki 10 savaičių.

Nedarbas Illinois valstybėje birželio mėnesį buvo 11.5%. Bet visame krašte apdraustų nuo nedarbo bedarbių skaičius tebuvo tik 4.8. Pagal šiuos duomenis U. S. Darbo dep-tas nustato normą, kiek valstijose galima bedarbiams mokėti.

Papildoma, kad Chicago "Unemployment" įstaigos vadovai tokias nedarbo pašalpas neskubina bedarbiams mokėti. Jie visada "atrandą" įvairių kabliukų ir nepripažįsta teisės kompensaciją.

Jonas Jonaitis

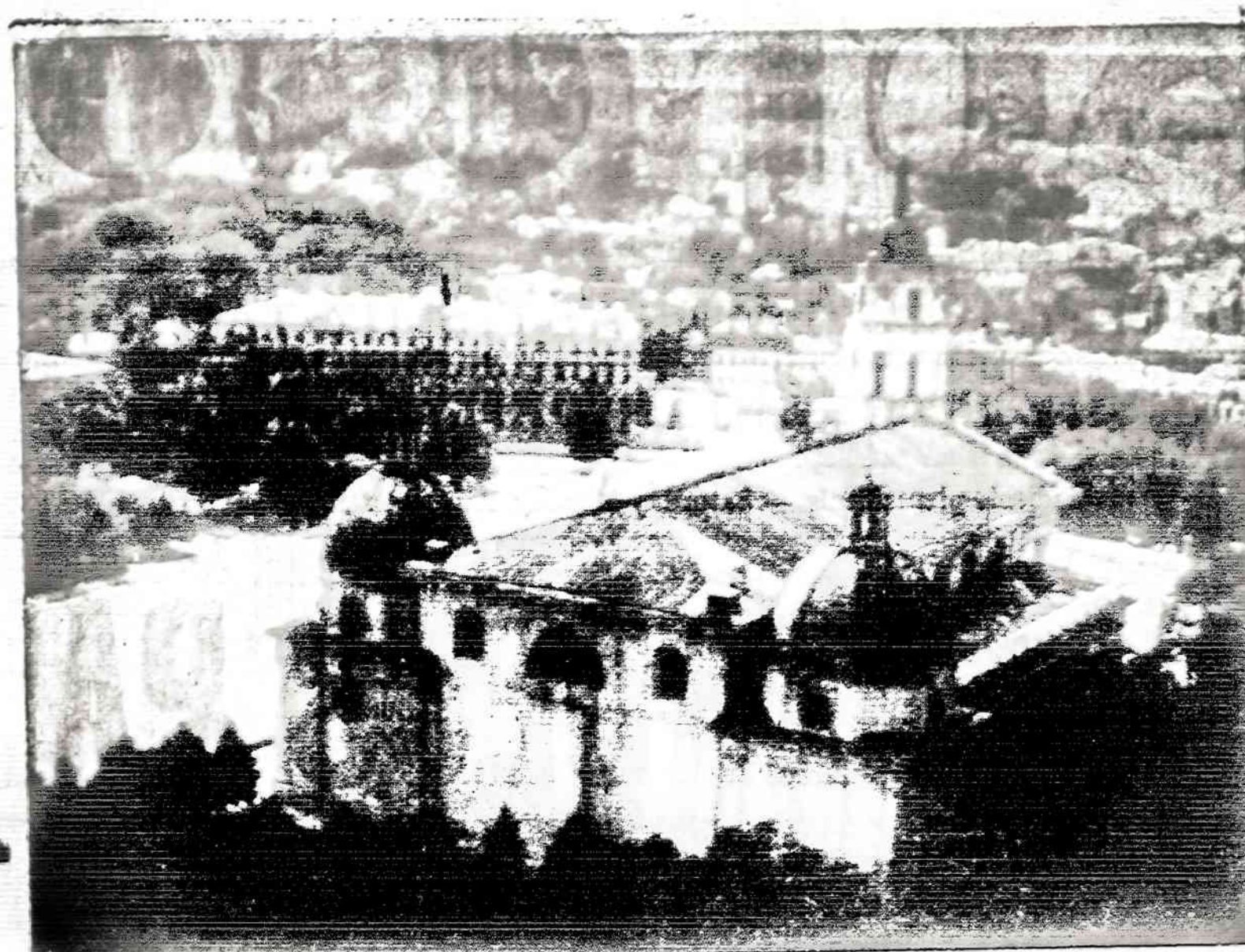
Zaltys nebūvo vien blogybių simbolis

Senaisiais laikais zaltys užėmė garbingesnę vietą — jis skaitėsi išreikšėju sveikatos, valsingumo ir net vedybų. Kai kurie pedikų ženklai iki šių dienų turi įvyniotus zaltius. Zaltys apsimyniojęs aplink medį simbolizuoja gyvybės arba valsingumo pajėgą. Ne veltui ir mūsų protėviai laikydavo juos namuose, mąnydami, kad jie atnešą gero.

Zydų nuomonė apie zaltį buvo kiek skirtinga. Senajame Testamente atpasakotas incidentas apie Jievos "sugundymą", zaltį atvaizduoja blogoj šviesoj. Jeigu ne jo pasipainiojimas, tai Dievas būtų patsai tvėręs žiaunoms ir laikęs juos rojuje. Šia nuomonei vėliau pritarė Sv. Augustinas. Sv. Justinas ir kiti bažnyčios tėvai.

Krikščionybė išsiplatinus, zaltys virto blogybių simboliu. Tik menas ir medicinos simboliai apsaugojo kaikius teigiamas jo ypatybes.

Didžiausią skaičių prezidentų Jungtinės Valstijos davė bedarbių pašalpą gali gauti tik Virginija; iš viso 8.



Kaunas, žiūrint iš Žaliakalnio.

Trumpai

• Šiomet yra karšta vasara. Pagal šimtmetinį kalendorių tai reiškia, kad ateinanti žiema bus gili ir šalta. Pagyvensim — pamatysim.

• N. S. Gustin Bentdrovė pilnu tempu pardavinėja akinius, kurie apsaugo nuo asarų pliausiant svogūnus. Akiniai — Onion goggles — pardavinėjami po 6 dol. Juos galima nešioti ant vidutinio dydžio akinų.

• New Yorko uostas įvežama prieš ketinama daugiau, negu bet kur kitame kitame uoste pasaulyje.

• JAV priskaičiama daugiau kaip 10 milijonų laivų ir laivelų, kurie naudojami tik žmonių malonumams.

• Nebraskos valstijoje yra 97% ūkininkų.

• Pirmasis muziejus buvo įkurtas Egipte, 300 metų prieš Kristaus gimimą.

• Penicilinas arba antibiotikai yra bakterijų pagaminta medžiaga, kuri naikina kitas bakterijas. Tačiau kai kurios bakterijos tapo atsparios antibiotikams. Viešojo Sveikatingumo Tarnyba sėkmingai išbandė kitokių bakterijų pagamintą medžiagą, kuri veikia sėkmingai.

• Ramusis vandenynas užima 5 mil. kvadratinį mylių.

• "Moters piktnus arba liūdesys yra panašus pavasario audrai; būna smarkus ir tuom pat vykio labai trumpas".

• Ne tada žmogus yra senas, kai nustoja kartoti jaunų dienų kvailumus, bet tada kai jis pradeda tuos kvailumus pikta smerkti.

• Rūpestis užmuša daugiau žmonių negu darbas dėlto, kad pirmas paliečia mūsų gyvybės centrą — nervus.

Iš TRAKŲ PILIES TAMSĖS POŽEMIO

Kaip vagilius buvo įmestas į rūšį, ir ką jis ten užtikto

Trakų apylinkė senesnių žmonių tarpe buvo užsilikę visokių padavimų sąsiužys su garsiaja Kęstučio pilimi. Vieną jų užrašė V. Sukevičius, žinomas folkloro rinkėjas Lietuvoje. Padavimo turinys yra sekantis:

Prieš daugelį metų Trakuose gyveno pagarsėjęs vagis Čerepius. Jis plėsdavo vietos žmones, bet taip gudriai, kad niekas negalėdavo jo sučiupti. Jeigu ir nutempdavo į teismą, tai jam pasisekdavo išsisukti nuo kalėjimo.

Netekę kantrybės, trakičiai nutarė patys su juimi apsidirbti. Vieną naktį susirinko didelis vyrų būrys, apsupo jo namą, pagavo Čerepių ir surišo jį kaip aviną. Paskiau laiveliu nuvežė į pilies sėlį ir įmetė į giliausią požemį. Skylę jie užvertė dideliais akmenimis, kad iš apačios nesigirdėtų nei jo balso.

Bet likimas pasigailėjo Čerepius, kuris, krisdamas keletą dešimčių žemyn, nusilaužė sprandą ir išvengė staigos mirties. Praėjus ilgesniams laikui, Čerepius atgavo sąmonę ir pasiliūso savo nuo virvių. Jis atsistojo, bet nieko negalėjo matyti tamsoje. Pamažui, graibydams sienas, jis ėmė slinkti, kaip toli — pats nežinojo.

Tik staiga, priešingoj pusėj jis pamatė silpną žiburėlį. Nudžiugęs, jis prisilinko arčiau ir vamatė nuostabų dalyką. Ont didesles spintos sėdi apsišarvavęs karys, pasirėmęs ant ilgo kard. Šalia jo gulėjo šuo, laikas kojomis žiburėlį. Čerepius krūp telejo ir pasitraukė atgal. Tuom tarpu šuo ėmė smarkiai loti ir pulti ant jo, bet rėžiniai sulaukė šunį. Stiprus balsas paklausė: "Iš kur ir ko čia pakliuvai?"

Čerepių sukrėtė baimė ir jis vos galejo prataruoti žodį. Šiaip taip griebėsi aiškintis, pasakodamas visą teisybę. Požemio sargas pakyla nuo skrynių ir taria:

Gera, kad pasakei visą tiesą, bet negerai, kad skriaudei žmones. Štai šioje skrynioje yra sudėta senovės turtų. Pasilik kiek tau reikia ir atsisteik iki paskutinio skatiko. O kas liks pasilaikyk sau. Bet jeigu tu nepadarysi arba išpasakosi kitiems ką čia matei, tai gaidys nespės tris kartus sugiedoti, kaip tu būsi negyvas."

Ir Čerepius prisidėjo kišenės bei užantį aukšinių pinigų. Kai daugiau netilpo, tai požemio

sargas, šunies lydimas, pradėjo vesti jį vingiuotais koridoriais ir išleido į paviršų prie Bernardinų vienuolyno, apie vieną mylią nuo salos.

Patekęs į šviesų pasaulį Čerepius nudžiugo ir padarė taip, kaip jam buvo įsakyta. Tačiau, jis neišlaikė požemių slaptybės — ėmė išpasakojoti kitiems ką ten matė. Tą pačią naktį jis krito negyvas. O ką kiti nusišleido į rūšį ieškoti paslėpto turto, tai nieko neberado. Spalis



• Vienas škotas iškeliavo Amerikon palikdamas kelius savo brolius. Po dvidešimt metų jis grįžta namo ir prie stoties jį sutinka burzdoti vyras.

— Kodėl jūs nenusiskutat? — klausia amerikonas.

— Kuom gi mes skusimės, kai pats išsivežiai skutuvą.

• Policistas. — Jūsų raštinėj, ponas viršininke, yra valdininkas Spurga, kuris laike darbo švilpauja. Jis tur būt priklausio prie kairios ar dešinės opozicijos ir švilpaukdamas ar tik ne paaukia dabartinę valdžią?

• Dabartinis karas paliko nemažai pėdsakų ir Libijoj, kur gyvena daugiausiai arabai. Per anžiūs arabas jojo ant asilo, o jo žmona ėjo iš paskos nešdama maistą ir vandenį.

Dabar vyras taipgi joja ant asilo, bet žmona eina pėsiom jau ne iš užpakalio, bet priešakyje. O dėl ko gi? Smelyje yra neišsprogusių minų ir arabas nenori rizikuoti savęs ir asilo, todėl pasijūcia pirmiau savo žmona.

SKIRTUMAS

— Tu pasakei, jog esu asilas, ar ne tiesa?

— Tiesa, bet aš jos nepasakiau.

KĄ PAVELDI SUTUOKTINIS, JEI MIRŠTA BE TESTAMENTO

Daugely šio krašto valstijų vienam iš sutuoktinių mirus, jei nėra jokio testamento, likusysis sutuoktinis ar sutuoktinė gauna 1/2 visos abiejų buvusios nuosavybės.

Jei vyras-sutuoktinis visą nuosavybę valdė tik savo vardu, jo žmonai mirus, į vyro turta joks žmonos gimimatis neturi jokių teisių.

Dabar vad. National Commission on Uniform State Laws jau priėmė naują vad. Uniform Marital Property Act, pagal kurį, vieno mirties atveju, likusysis turės teisę į 1/2 bendros nuosavybės.

Divorso atveju, sutuoktiniai gali susitarti pasidalyti savo nuosavybę bet kokiū būdu. Bet jeigu juodu negali susitarti, teismai trijose valstijose paskiria nuosavybę sutuoktiniai, kurio vardas stovi pirmą. Keturiuose valstijose gali reikalauti, kad ta nuosavybę būtų padalyta pusiau. Pasilikusios valstijos leidžia savanorišką priimtina

būdą. Jei šeimos to daryti neįstengia, tai teismas gali tai padaryti, atžvelgiant į esamas aplinkybes.

Pr. Šul.

(Bus daugiau)

Siauciant karščiams, viems naudingas aspirinas

Šiomis dienomis išspausdintam mėnraštyje "New England Journal of Medicine" raporte pranešama, kad Veteranų Administracijos rūpesčiu, buvo patikrinta 1,260 vyrų ir prieita išvados, kad sąryšis su širdies atakomis ir mirties atvejais, buvo 50% sumažėję tiems pacientams, kurie turėjo nepastovią angina, kai jie priimdavo (naudodavo) vadinamą "buffered" aspiriną.

Tyrinėtojai tiki, kad aspirinas padaro neveikliams kraujotaką laisvesnį bei cels, kurios sukelia kraujotaką krešulius. Žurnalistas pažymi, kad angina yra vad. nuolatiniui skausmai krūtinėje, kuri atsiranda dėl silpno kraujotakų tekėjimo į širdį.

Pr. Fab.

VĖL ATEIS DIENA...



Vargingoje bakūžėje dūgia ratelis, Verpia močiutė, prie josios vaikėlis. Ir baimės pilna, ir troškimų didžiū, Ji verpia ir moko vaikėlį raidžių.

Nebaido močiutės trėmimas klaikus — Lietuviško rašto ji moko vaikus. Jo trokšta, kaip oro, paniekintas kraštas. Toks mielas ir savas lietuviškas raštas!

Vargingoje bakūžėje ratelis menkutis Prieš milžiną stojo — laimėti ar žūti! Šventorių žandaras dalina visiems Raštus, kurie tinka valdovams piktiems.

Bet jokia galia mūsų tada neigrasė Priimti tuos nuodus lietuviškai dvasiai. Nuėjo tos knygos slaptiniais keliais — Liepsnoje po puodais karštais pagaliais.

I vargo mokyklą ratelio šešėlyje Sudužo mūsų priešos troškimai išsėlė. Dažnai akademijų kilniųjų metų I praeitį garsią aš žvilgsnį metu.

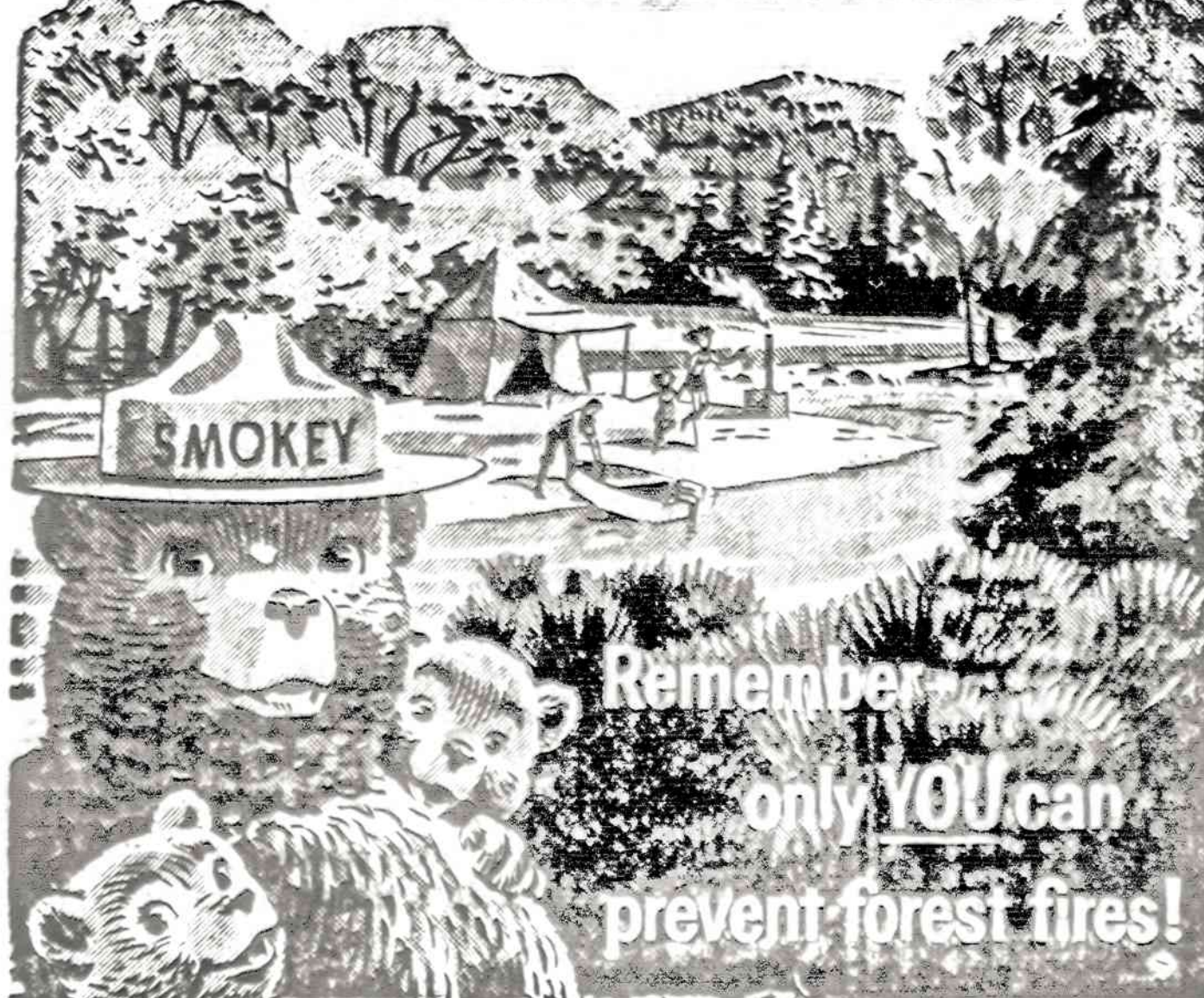
Per iškilmų pompą, kalbų pakilimą, Girdžiu stebuklingo ratelio dūgimą. Močiutė, šnibždėdama, taria raides Ir seka žandaro grasiosios arties.

Vėl mūsų dangus pragiedruliū nemato, Vėl priešas mus nuodyt klatingai suskato, Vėl skiepija sielai chimorų ligas, Vėl siūlo mums atnešto stabo khygas.

Pajįstam tavę, negudrus apgavikė! Kirilicų šporai vėl liks nepavykę, Sugriuvę ešarai — ir ateis vėl diena. Kai tarsim, kentėti mums jau gana!

Kastyte

There are so Many Reasons to Protect Your Forests



For constipation relief tomorrow reach for EX-LAX tonight.

Ex-Lax helps restore your system's own natural rhythm overnight. Gently. Dependably. Try it tonight. You'll like the relief in the morning. Chocolate or pills, Ex-Lax is "The Overnight Wonder."

Read label and follow directions. © Ex-Lax, Inc., 1982



NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS
Published Daily, Except Sunday, Monday and Holiday,
by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, IL 60608 Telephone 421-6100

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS, USPS 37494000

As of January 1, 1980	metams	\$40.00
Subscription Rates:	pusei metų	\$22.00
Chicago \$45.00 per year, \$24.00 per	trims mėnesiams	\$12.00
six months, \$12.00 per 3 months. In	vienam mėnesiui	\$4.00
other USA localities \$40.00 per year,		
\$22.00 per six months, \$12.00 per	Kanadoje:	
three months. Canada \$45.00 per year;	metams	\$45.00
other countries \$48.00 per year.	pusei metų	\$24.00
	vienam mėnesiui	\$5.00

25 cents per copy

Nuo sausio pirmos dienos	metams	\$48.00
Dienraščio kainos:	pusei metų	\$26.00
Chicago ir priemiestuose:		
metams	\$45.00	
pusei metų	\$24.00	
trims mėnesiams	\$12.00	
vienam mėnesiui	\$5.00	
Kitose JAV vietose:		

NAUJIENŲ raštinė atidara kasdien, išskyrus sekmadienius,
nuo 9 val. ryto iki 5 val. popiet. Šeštadieniais — iki 12 val.

Išvados savaime suprantamos

(Žiūrėk N. rugpjūčio 13 d.)

Antras p. A. Gečio straipsnio poskyris:

"2. Kas atstovauja Lietuvos valstybei?"

Tokių klausimų p. A. Gečys pradeda savo straipsnio antrąją dalį ir tęsia toliau šiais žodžiais:

"VLIKO pirmininkas teigia, kad VLIKas (cituoja Kalnias, o ne VLIKo pirmininko žodžius. — A. Pl.) kalba politiniais klausimais viso pasaulio lietuvių vardu. Jis taip pat atstovauja ir suvereninei Lietuvos valstybei, kurios jis turi mandatą (igaliojimą), kuris yra vis pakartojamas".

A.G.: "Čia tai jau didelė naujiena".

Tikrai, kad didelė naujiena. Ne, ne naujiena, bet p. A. Kalnias ir p. A. Gečio pasisakymų maišalynė. Ponas A. Kalnias tuo p. A. Gečio pirmininko žodžių necituoja — nekartoja žodis žodiu, bet parafrazuoja — savaip atpasakoja. Ponas A. Gečys, pasigavęs tuos p. A. Kalniaus žodžius, bruką VLIKo pirmininkui į burną ir ieško prie jo priekibai. Tai nerimtas dalykas.

A.G.: "Iki šiol manėm, kad Lietuvos valstybei atstovauja diplomatinė Lietuvos tarnyba".

Kad valstybė egzistuoja, reikalingi šie trys pagrindiniai elementai: teritorija, tauta ir valdžia. Lietuvos valdžios nebėra nuo 1940 m. Sovietų okupacijos. Taigi, Lietuvos valstybė nuo to laiko faktinai — de facto nebeegzistuoja, bet teisiniai — de jure jos valstybingumas Vakarų demokratinėse valstybėse tebepripažįstamas. Tai kas, pagal A. Kalniaus ir A. Gečio pasisakymą, begalėjo atnaujinti Lietuvos valstybės suteiktą mandatą, "kuris yra vis pakartojamas"?

Dėl tokių A. Gečio nerimtų, priekabingų pasisakymų, bet kokios tuo reikalu su juo diskusijos yra bergždžias ir tuščias laiko gaišinimas.

"3. Politinės partijos"

Trečią ir paskutinį savo straipsnio poskyrį p. A. Gečys pradeda:

VL. BAKČNAS

PASTABOS IŠ TOLO

Mirė Leonas Briedis

Los Angeles priemiestyje, Maywood, ilgus metus gyvenęs Leonas Briedis š. m. rugpjūčio mėn. 20 d. buvo rastas miręs savo namuose, kuriuose jau daug metų gyveno pats vienas. Sakoma, buvęs dabar 79 metų amžiaus. Velionis Leonas vertas didesnio dėmesio mūsų spaudoje dėlto, kad jis savo gyvenime išvijojo skyrė labai didelio dė-

mesio lietuviškai spaudai, būdamas foto reporteriu daugeliui lietuviškų laikraščių, kurių tarpe buvo ir "Naujienos". Niekada už savo nuotraukas, pasiūstas lietuviškam laikraščiui, neprasė atlyginimo, net pašto išlaidų. Nuo atvykimo Amerikon (Los Angeles) 1949 m., bendradarbiaudamas įvairuose Amerikos lietuvių laikraščiuose, turėjęs daug progų įsitikinti Leono Briedžio pašalngumu lietuviškai spaudai,



Praeitį primenantį nuotrauką

Dr. P. Grigaitis 1959 metais lankantis Los Angeles, sėdi (iš kairės į dešinę): foto reporteris L. Briedis, J. Aftukas, Marija Aftukienė, svečias dr. P. Grigaitis, tuojau pat A.L.T.O. skyriaus pirmininkas Algis Raulinaitis ir laikraštininkas A. Gustaitis. Prie lango sėdi Vl. Bakčnas. (L. Briedžio nuotrauka)

net atvejais, kai mano kviečiamas neatsisakydavo kartu išvažiuoti į tolimas Los Angeles apylinkes — pokalbiui su vienu ar kitu ten gyvenančiu lietuviu. Spėjau, kad per daug metų (tur būt kokius 30) jis yra padaręs nemažiau kaip ari tūkstančio nuotraukų iš Los Angeles lietuvių kolonijos ir parapijos gyvenimo, savo objektyvę užfiksuodamas šimtus žinomų (pirmoje eilėje) ir nežinomų lietuvių veidų. Būdavo šitaip: ateini, sekma dienai, parapijos kiemą pamaldų, matai Leoną Briedį vaikščiojantį su (ant peties) pasikabinu foto aparatu. Jei koka išikilmė ar šventė — "rikiuodavo" kieme tos progos kaltininkus — rengėjus.

Jei tik šiaip paprastas sekmadienis — "rikiuodavo" eilę jo nuožniura žymesnius vietas lietuvių, o būtinai, jei čia lankydavosi žymesnis svečias lietuvis iš užjūrio (būtinai), ar jau bent nuo kito Amerikos kranto (N. Y. pavz.). Kaip taisyklė — pirmojoje vietoje tokioje "rikiuotėje" turėjo būti (ir buvo) parapijos klebonas kun. prel. J. Kučingis, jei pasirodydavo kleme. Leonas Briedis man yra pridavęs labai daug lietuviško gyvenimo nuotraukų, kurių tik dalį tais laikais galėjau panaudoti spaudoje, nes visais laikais nuotraukų talpinimas laikraštyje, kainavo pinigų, kurio mūsų spaudai trūko tada ir trūksta dabar.

Vieną, ką aš labai apgailestauju Leono Briedžio žurnalistiniam (foto reporterio) darbe, kuriam jis turėjo turėti įgimtą gyslelę, tai, kad daugumą jo man duotų savo nuotraukų tik labai retais atvejais parašydavo (ant roje nuotraukos pusėje) ką ta nuotrauka vaizduoja — jokių pavardžių, net datos kada nuotrauka daryta.

A. Pleškys

ves saldinių, ar iš savo poe apelsinų ar kitų vaisių. Kaimynų vaikai nepamatę L. Briedžio vaikstant apie savo namus, o ypač itarė vieną ir kitą dieną degančias šviesas jo namuose — akreipė dėmesį savo tėvų, siegi — policijos (mat, jau ir kvapas, sakoma, iš tų namų buvo neįprastas), kuri įėjusi į namus rado Leono Briedžio lavoną nuvirtusį vonioje ir labai "decomposed" stadijoje. Mat, tuo metu Los Angeles siūtė neįprastai karštas klimatas apie 100° F, o velionis nemėgo atidarinėti savo, gerokai seno, namo langų

Liko Leono brolis Detroitė (real estate biznyje), kuris patvarkys ir Leono laidotuvių tvarką. Sakoma, kad Lietuvoje esą likusi Leono žmona su vaikais, vaikščiojais ir net pro-vaikščiojais — apie ką Leonas niekada, bent man, nėra užsiminęs. Bet kokių atveju — jo artimiesiems mano giliausia užuojauta.

Renkamės po stogu...

Los Angeles vis stipriau "įsi-pilietina" lietuvių gegužinės po stogu, taigi salose. Anksčiau, prieš kelis metus, tokios gegužinės vykdavo išimtinai parkuose ar soduose, bet dabar jau vis dažniau tokie renginiai vyksta salose, kurių čia turime dvi: šv. Kazimiero parapijos ir Tautinių Namų.

Po labai gražiai pavykusios E. ir J. Sinkių puikiam sode Santa Monikoje skaitlingos Santa Monikos Lietuvių Klubo gegužinės (liepos 31 d.), dabar buvo kita gegužinė jau po stogu (rugsėjo 21 d.) Tautinių Namų salėje, surengta Amerikos Lietuvių Tautinės Sąjungos Los Angeles skyriaus. Pasitaikė jau kiek atvėsus sekmadienis, kai niekas kitas nerengė kokių susirinkimų ar kitokių stambesnių renginių, todėl ir ši gegužinė po stogu sutraukė tiek svečių, kiek joje tilpo. Kaip ir paprastai — buvo pietūs, loterija, baras. Nors ir labai apskrūpus šeimininkams reikėjo gerai pasitempti, kad visiems pavyktų pietumtis, nes svečių prisirinko gerokai daugiau negu rengėjai tikėjosi. Toki didelį pasiekimą nušėmė (taip spėjau) labai gera tos gegužinės reklama per radiją, spaudą ir kitokiais būdais. (Bus daugiau)

Per apklausinėjimus dauguma britų pareiškė norą mokėti didesnius draudimo mokesčius, kad vyrai ir moterys galėtų išeiti į pensiją, sulaukę 60 metų amžiaus.

Penktadienį aukso uncija kainavo \$422.

J. PUŠENAS

SUSITIKIMAS MONTANOJ

(Tęsinys)

Petro akys dažnai krypta į tą pusę, iš kur turi ateiti Marytė su pusryčiais. Jau saulė taip aukštai iškilo, jau jėgas dalgis išgėrė, bet jos vis dar nesimato. O gal šiandien ne Marytė, bet pati šeimnininkė pusryčius atneš. Bet ne, ne — Marytė turi atnešti. Šeimnininkė labai retai kada pasirodo iš kambarų, Petras, sutikęs ant kelio, jos nepažintų. Ji graži moteris, bet kažin kodėl ji niekur nesirodo, sako, kad Ragaišis jai neleidžia. Ateis Marytė, kaip ir kitomis dienomis. Jis jai kokį gražų žodelį pasakys, meiliai paprašys ją sėstis ant pradalgės. Kaip bus gera! Jis bus arti prie jos, pajus jos kvėpavimą, matys žvilgančias jos akis, girdės jos balsą. Kad tik ką nors jis galėtų jai gražaus pasakyti, kad bent truputį ji patys, kas darosi jo širdy. Gal jai būtų bent kiek malonu žinoti, kad ji yra taip labai jo mylima, kaip ne viena niekuomet nėra buvusi mylima, ir kaip niekas kitas jos taip mylėti negali. Gal tuomet ji meiliai jį pažvelgtu, nusišypsotų.

Dar tiesiasi pradalgės ir dar, pagaliau už karklynų pasimato balta skarelė — tai Marytė ateina su švienu baltais pusryčių ryšulėliais. Ji cina tiesi, lieka, švntiška suknute ir balta, žvilgančia skarelė p. sipuošusi. Basos jos kojos didelėmis žingsniais žengia per pradalgius, ji greitai

artėja, o Petro širdis jau nubėga jos pasitikti ir dabar dideliais dūžiais žengia drauge su ja per pradalgius.

— Padėk Dieve, piovejams, — pasako ji ir čia pat sustoja.

— Ačiū, — atsako Ragaišis, vis dar dalgi sukdamas.

— Ačiū, Maryte, — sako Petras. Jis taip pat dar suka dalgi, bet jis jaučiasi taip pailsęs nuo smarkaus širdies plakimo, lyg kokį kilometrą būtų bėgęs, vydamas karvę ar arkli.

— Ar jau išalkote? — ji dar paklausė.

— Nu, jau laikas valgyti. Kur taip ilgai užtrukai? Jau bus vėlyvi pusryčiai, — pasakė šeimnininkas ir pabaigė sukti pradalgę.

Petras pameta dalgi, galastuvą ir suglemžia pradalgės žolę.

— Maryte, prašau sėstis čia ant šio šieno, bus patogiau: jūs pavargote, sunkiai ir toli nešėte. — Antrą kartą jis jau paminėjo jos vardą ir jo širdis didelį šuolį padarė.

— Ačiū, Petrai, ačiū, — jį daugiau pavargote, jūs sunkiai dirbate.

Petras nebežino, kas dedasi jame. Ji pasakė jam ačiū, vardu jį pavadino, lyg atsilygindama už jo švelnumą. Argi tai galėtų būti, kad ji jo meilę pastebėjo, o gal ji myli jį? Ne, ne, tai negali būti. Jis toks prastas, o ji tokia graži.

Visi susėdė. Marytė pripilė barščiu blūdėlių ir paduoda Petrai.

— Ačiū, Maryte, — jis paima iš jos rankų ir

mėgina valgyti, bet apetito nėra.

Netrukus Marytė dingsta su ryšulėliais, o du dalgiai vėl sukasi pelkėje, vėlgula žolė į pradalges, tik Petro viduje kažkas pakito, jis jaučiasi lyg kitas asmuo. Marytė meiliai jį Petru pavadino, gražiai padėjo už pakvietimą atsistėti ant žolės kupstelio, jam barščių blūdėlių pripylė.

Nesulaikomai bėga dienos. Jos kuria ir ardo viltis, keičia darbus ir siekimus, sumazgo širdis ir sudrasko ryšius.

Julė, Petro sesuo, tarnauja pas poną Natauskį. Tai yra labai mokytas ponas, daug rašo, pas jį yra lentynų lentynose knygų, visos kambarys sienos lentynomis apstatytos. Jis gyvena Pelkinės miestelyje. Didelius jo namus supa žalias sodas, o čia pat už tvoros kyla ir padangė aukštas vokiečių bažnyčios bokštas. Jis yra Pelkinės progimnazijos direktorius ir vokiečių bažnyčios klebonas.

— Žinai ką, Petrai, tu galėtumei mokytis progimnazijoje. Man taip ponas Natauskis sakė, — užsiminė Julė, parejusį apsilankyti.

Petro galvoje neišsikios mintys susijaukė. — Nu, čia dabar? — nustebusį atsiliepė mama. — Kaip jis gali mokytis? Kas valgyti duos, kas jį apvais, gal tas tavo Natauskis, vokiečių kunigas? Kas namuose darbus padarys? Tėvas negali, aš taip pat.

— Morta gali dirbti, — pastebėjo Julė.

— Morta, Morta, ji viską ir padarys, visus

vyriskus darbus? Ir arš, ir piaus? Niekas kalba. Kam tokius kvailius dalykus ir kalbėti.

— Mama, aš vasarą dirbsiu, o žiemą mokyšiuos, — atsiliepė Petras.

— Eik tu kvailiau! Jis dirbs ir mokysis, kas gi taip daro? Ne tavo posiai mokytis. Ir ką tu ten mokysies? Juk tų jau viską moki.

— Petras gal bus kunigu, tegul mokosi, — sako Morta.

Mama nejuokais supykė:

— Jis, mat, kunigu bus! Ne jam kunigu būti. Pasitrainius mokykloje, laiką sugaiš, knygų palaizęs dirbti tingės ir bus sugadintas žmogus. Aš žinau ne vieną toki. Kas iš jų? Kaip pakvaise. Knygos daugelį iš proto išvedė.

— Motin, ką taip špkaui? — įėjus į trobą ir nugirdęs pasikabėjimą, pertraukė tėvas: — gal ir gerai būtų Petrai pasimokyti. Kiek pasieks, tiek. Jis tinginiu niekuomet nepasidarys, knygos jam nepakenks. Nieką kalba, kad knygos iš proto išveda. Kunigai kiek knygų skaito, tai jie turėtų būti pamišę. Knygos tik kvailiams yra pavojingos, bet ne protingam žmogui. Jei eis mokytis, tai susipažins su gyvenimu, su žmonėmis. Jis jau nebemasas, greitai reikės pačiam pradėti gyventi. Jis negalės viso savo gyvenimo praleisti čia alksnynuose.

(Bus daugiau)

VAKARŲ VĖJAI

112 modernios poezijos puslapių. Kaina \$5. Minkšti viršeliai. Pasiųsime poeziją, kai atsiųsime pinigus tokiu adresu:

Naujienos, 1739 S. Halsted St., Chicago, IL 60608

DR. PAUL V. DARGIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Westchester Community klinika
Medicinos direktorius
1938 S. Main Rd., Westchester, Ill.
VALANDOS: 3-9 darbo dienomis
ir kas antrą šeštadienį 8-3 val.
Tel.: 562-2727 arba 562-2728

TEL. 223-8553

Service 855-4506, Page 06058

DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS,
SPECIALYBĖ: AKIŲ LIGOS
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą.

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2618 W. 71st St. Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko akinius
ir "contact lenses".

Dr. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 WEST 63rd STREET
Valandos: antradi. 1-4 popiet,
ketvirtadi. 8-7 val. val.
Ofiso telefonai: 776-2883,
Residentų telefonai: 448-3548

FLORIDA

DR. C. K. BOBELIS

Prostatos, inkstų ir šlapimo
takų chirurgija.
5025 CENTRAL AVE.
St. Petersburg, Fla. 33716
Tel. (813) 321-4206

PERKRAUSTYMAI

MOVING
Laidimai - Pilna apdovanojimas
ZEMA KAINA
Priman Master Charge
ir VISA kortele.
R. SERENAS. Tel. 925-8065

MOVING

Apdovanojimas perkraustymui
iš įvairių atstumų.
ANTANAS VILIMAS
Tel. 376-1882 arba 376-5776

SOPHIE BARCUS

RADIJO SEIMOS VALANDOS
Šeštadieniais ir sekmadieniais
nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.
Stoties WOPA - 1490 AM
transliuojamos iš mūsų studijos
Marquette Park.
Vedėja - Aldona Daukuvė
Telef.: 778-1543
7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, IL 60629



"Lietuvos Aidai"
KAZĖ BRAZDIONYTĖ
Programos vedėja

Kasdien nuo pirmadienio iki penk-
tadienio 8:30 val. vakaro.
Vilios laidos iš WCEV stoties,
bangos 1480 AM.
St. Petersburg, Fla. 12:30 val. p.p.
iš WTIS stoties, 1110 AM bangos
2546 W. 71st Street
Chicago, Illinois 60622
Telef. 778-5374

PATIKSLINIMAS

Š. m. rugpjūčio mėn. 26 dienos
Naujienose atspausdinto "Nau-
dingi patarimai ir įdomūs daly-
kai" rašinio paruošėja yra ponis
M. Sulaitienė. Per neapsižiūrė-
jimą jos pavardė nebuvo at-
spausdinta. N. R.

• James Garfield buvo pirma-
sis JAV prezidentas, kuris nau-
dojo telefoną.

• Viena 75 vatų elektros
lemputė duoda daug daugiau
šviesos, kaip trys 25 vatų lem-
putės.

SKInformation

Can you have noticeably
soft skin, even in summer?
Yes!

Summer sun and summer
activities can play havoc on
your skin, and could make it
otherwise enjoyable, fun time
of year a bit uncomfortable.

Swimming in chlorinated
pools and salt water, frequent
bathing, and over-exposure
to the sun can cause skin to
flake, peel and feel rough.

All those fun, leisure ac-
tivities (bicycling, tennis, swim-
ming) leave little time for
extra pampering. But do try
to fit the following tips into
your schedule. They will help
you give your greatest asset -
your skin - the tender, loving
care it needs.

- avoid bathing in hot
water. Lukewarm water is re-
freshing and not as drying.

- moisturize your skin
when it feels dry.

- rinse off after swimming
to remove chlorine or salt
water.

- shower with a gentle
cleanser. A good one is
Neutrogena Rainbath Shower
Gel. Rainbath is one of those
marvelous dual-use products
that softens as it cleans.

It is an amber gel that
works like soap but will
also make your skin notice-
ably soft. It is available in
three sizes, including a handy
4-ounce tube that you can
carry anywhere.

Try these suggestions, and
enjoy your summer!



Prieš audrą.

J. KARIBUTAS

Kova su okupantu dėl savo pinigų

(Tęsinys)

Viskas daroma nervuotai ir sku-
botai. Kai nulekiam suoliais į
aerodromą, liekiu lagaminą. Mer-
gina veža ten, kur aš turiu pil-
dyti deklaraciją mano lagaminą
išgauti ir ragina skubiai, nes
laiko nedaug beliko. Tveria ji
mano užpildytą deklaraciją ir
liekiame prie kontrolės. Pasve-
ria mano lagaminą ir užrašo,
kad virš svorio turiu mokėti
285 dol. Čiumpu iš jos tą lapą
ir liekiu prie nurodyto langelio
sumokėti. Nemazda eilė.

Prašausi žmonių, kad laiko
nebera, ir be eilės sumoku. Bė-
gu vėl prie jų, kur ir mano la-
gaminai. Įduoda man vizą ir
liekiu per pasų kontrolę. Ir iš
viso skubėjimo dar lėktuvo teko
laukti pusvalandis. Paskutinė
pasų peržiūra ir suleidžia į lėk-
tuvą. Ak, kaip gerai. Atsikvė-
piu, kad jau išvykstu... Aero flo-
tas pilnas keleivių. Kur jie va-
žiuoja? Tarpe jų daug arabų.

Ar jie visi į Siriją-Damaską? Po
trejetos valandų skridimo, pa-
siekiamo ir nusileidžiame Ar-
menijoje, Eriwane. Visi išlipa.
Aš sėdžiu ir laukiu. Patarnau-
toja liepia išlipti. Aš purtau
galvą ir sakau, jog skrendu į
Damaską. Kaip pasirodo, čia tu-
rim keisti lėktuvą ir žinoma,
tik tranzitu persėsti.

Karšta. Mus autobusiukas ve-
ža į aerodromo patalpas. Eina-
me, kurie skrenda į Damaską
tranzitu.

Žiūriu, visus vėl tikrina. Sto-
viu vienas iš paskutinių. Priei-
nu. Senyvas ir labai storas ar-
menas, o gal rusas, paprašo per-
petį nešamą maišelį atidaryti.

Kiek valiutos veži? (jie
nevadina doleriais nei pinigais).

- Štai čia visi, paduodu aš
jam. Suskačiuoju 1,500 dol.

- Kur deklaracija?

- Maskvoje paliko. Man jos
nedavė ir nežinojau, kad reikės.

- Gerai. Tai dabar paliksi
valiutą, galėsi važiuoti.

- O, ne, - veiki sušukau. Tvė-
riausi už pinigų ir iš jo ištrau-
kiau.

- Kitaip nei negalvok išva-
žiuoti. Tvirtai pridėjo jis.

Atsiranda vienas uniformuo-
tas. Tam aš aiškinu, kad be de-
klaracijos iš Maskvos niekas ne-
gali išvykti, kaip gi aš galėjau?
Ten užpildžiau ir paliko. Aš ne-
žinojau, kad čia sustos ir reiks
vėl deklaracijos. Uniformuotas
sako, kad skambins į Maskvą ir
patikrins. Jei ras deklaraciją,
leis man išvykti. Po pusvalan-
džio, man praneša, kad skambino
bet mano deklaracijos jie nie-
kur nerado. Taigi išvykti nega-
lėsiu. Imu protestuoti. Pakyla
man nervai. Juos išvadina me-
lagiais. Kaip gali nebūti, jei aš
pats ją užpildžiau, pasirašiau ir
jį pasiilko.

Gerai, aš grįžtu į Maskvą su-
rasti prapuolusios deklaracijos,
- piktai jiems pareiškiu.

Atskiria mane iš kelionės. At-
veža lagaminą, kuris tiek bėdų
man yra pridavęs, ir dabar vi-
sai nereikalingas. Kur aš jį tam-
pysiu po pasaulį?
(Bus daugiau)

- Prezidentas Marcos pasky-
rė komisiją ištirti sen. Aquino
nužudymo aplinkybes. Jis pa-
skyrė \$45,000 už nurodymą, kas
nušovė Aquino.

- Filipinų prezidentas Marcos
pranešė, kad vyriausybė ruošia
pranešimą visuomenei apie sen.
Aquino nužudymą.

- Hitlerio pieštas akvarelės
paveikslas, Milano meno galeri-
joj parduotas už 19 milijonų
lirų. Pirkėjo pavardė nepa-
skelbta.

- Zimbabvėje banditai metų
laikotarpį nužudė 23 baltuo-
sius ūkininkus ir apie 200 juo-
dukų.

• Gydytojai ir ligoninės, kur-
ie užpildys neteisingas anketas,
norėdami apgauti Medicare ar
Medicaid įstaigas, bus nubausti
ligi 2,000 dolerių bauda, kartu
iš jų išreikalausiant ir jiems ne-
teisingai išmokėtas sumas, pa-
reikšė Human Services sekretorė
Margaret Heckler. Tokios
pat baudos bus taikoma ir vyk-
dant Maternal and Child Health
programą, jei kas mėgins netei-
singas anketas užpildyti.

• Žemė 50 kartų didesnė už
mėnulį.

GORDON

Funeral Home and Cremation Service

Charles Stasukaitis
FD. LE.
(312) 226-1344

1729 S. Halsted St.
Chicago, IL 60608
24 Hour Service

EUDEIKIS

GAIDAS - DAIMID

SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA
4605-07 SO. HERMITAGE AVENUE
Tel. 927-1741 - 1742

4330-34 SO. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas 523-0440

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

PETKUS

TĖVAS IR SŪNUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street
1410 So. 50th Ave., Cicero
Telef. 476-2345

TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS
AIKSTĖS AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

VANCE FUNERAL HOME

1424 South 50th Avenue
Cicero, Ill. 60650
Tel.: 652-5245

TRIŲ KOPLYČIŲ LAIDOJIMO ŠERMENTINĖ

Patarėjai ir laidojimo direktoriai:

JEAN VANCE ir GEORGE SORINI

Aikstės automobiliams pastatyti

STEPONAS C. LACK ir SŪNŪS

LACKAWICZ

Laidotuvių Direktorai

2424 West 69th Street - Tel. RE 7-1213
11028 Southwest Hwy., Palos Hills, Illinois
Tel. 974-4410

VASAITIS-BŪTKUS

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

1446 South 50th Avenue
Cicero, Illinois
Telefonas - 652-1003

WATCH Your self

• TO TRUST IN YOUR FELLOW MAN IS A
NOBLE VIRTUE... EXCEPT WHEN HE'S
DRIVING. NEVER TAKE ANOTHER
DRIVER'S ACTIONS FOR GRANTED.
SOONER OR LATER HE
MAY DO THE
UNEXPECTED!



THE ODDS ARE
AGAINST THE
IRATE DRIVER
WHO TRIES TO
GET EVEN ON THE HIGHWAY.



HOW DO SEAT BELTS
HELP TO PROTECT YOU
IN AN AUTO ACCIDENT?
- ACCORDING TO THE
INSTITUTE FOR SAFER
LIVING, AMERICAN MUTUAL
LIABILITY INSURANCE COMPANY, THEY
TEND TO RESTRAIN THE BODY
FROM BLOWS AGAINST
PARTS OF THE CAR, LESSEN
THE DANGER OF BEING
THROWN OUT OF THE CAR,
AND INCREASE SURVIVAL
CHANCES.



SOME CHICAGO MOTOR CLUB TIPS ON EXPRESSWAY DRIVING

DON'T CUT IN BETWEEN CARS
THAT ARE ALLOWING SAFE
FOLLOWING DISTANCES.



YOU'LL RUN INTO TROUBLE IF
THERE'S A SUDDEN STOP WHILE
YOU'RE FOLLOWING TOO CLOSELY.



IF YOU DRIVE AT THE
MINIMUM SPEED SET BY THE
RIGHT LANE.



TRUMPAI

— Penktadienį, rugsėjo 2 d., 7 val. vak., Lietuvos sodybos salėje įvyks Chicago Lietuvos Spaudos klubo narių susirinkimas. Bus įdomus pranešimas. Visi nariai privalo dalyvauti.

Valdyba

— Chicago Lietuvos Medžio-juvautojų klubas kviečia visus atsilankyti į rengiamą gegužinę, kuri įvyks šių metų rugpjūčio mėn. 28 d., sekmadienį, 12 val., Saulių salėje, 2417 W. 43rd Street. Šokiama gro Ewald Knoll orkestras. Bus karšti ir šalti užkandžiai, veiks baras bei laimės šaltinis.

UNION PIER, MICH.

Lietuvių Draugija šaukia metinį narių susirinkimą Community Hall salėje š.m. rugsėjo mėn. 10 d. 4 val. po pietų vietos laiku. Po susirinkimo bus metinė vakarienė. Vakarienės kaina \$7.50 asmeniui. Pinigus prašome susimokėti pas valdybos narius iki š.m. rugsėjo mėn. 6 d.

Valdyba

ISVYKA Į EAST CHICAGO

R. LB-nės East Chicago apylinkės valdyba ruošia pikniką rugsėjo mėn. 5 dieną, Labor Day, gražiamą ponų Čiurinskų sode.

Iš Chicago išvykstame dviem autobusais. Vienas iš Marquette Parko, Lithuanian Plaza Court ir Washtenaw, 11 val. ryte, o kitas iš Cicero, 15th St. ir 49th

Court, 10:30 val. Pakeliui šis autobusas sustos Brighton Parke, prie California ir 41th St. Išvykstame bet kokiam orui esant.

Kviečiame visus pasinaudoti rudens saule ir praleisti dieną sode, grynami ore. Vietų skaičius ribotas. Registruoti: Marquette Parke telef. 434-3713 ir 325-1089, Ciceroje 863-6492 ir 656-2550, o Brighton Parke — 523-1018.

Rengėjai

URUGUAJUS NEPATENKINTAS KARIUOMENĖS VADAIS

MONTEVIDEO, Urugvajus. — Dešimt tūkstančių ramių gyven-tojų ketvirtadienį susirinko sos-linės centre ir įteikė kariškai vy-čiausybei protestą prieš kariuo-menės vadovybę, kuri, užslopin-dama demokratiškai žmonių rinktą tvarką, žadėjo pagerinti valstybės reikalus, aptvarkyti finansus, bet per 10 metų jokių pagerinimų neįvedė, o visus rei-kalus žymiai pablogino. Susirin-kusieji patarė kariams atiduoti krašto valdymą žmonių rink-tiems atstovams.

Minia reikalavo grąžinti gy-ventojams pagrindines žmogaus teises ir leisti atidaryti pagrindi-nių teisių centrą. Kariai, per-ėmę vyriausybę, viską uždari-nėjo, o naujovių neįvedė.

Demonstraciją organizavo trys demokratinės partijos. Jos su komunistais nenori kartu dirbti.

Vasaros pramoga

Gražioji gamtoji pabuvoti ir malonioji draugioji praleisti lai-ką yra vasaros gražių dienų iš-

naudojimas.

Tokia graži ir jauki vietovė yra netoli Chicago J. K. Čiurinskų sodyba, prie didelių kryž-kelių. R. L. Bendruomenės, East Chicago, Ind., skyriaus valdy-ba, š.m. rugsėjo mėn. 5 dieną, ruošia gegužinę ir kviečia na-rius ir svečius atvykti į pasi-linksmimą.

Gegužinės pradžia 12 val. Svečiai laukiami iš Cicero, Mar-quette Parko, Brighton Parko ir kitų apylinkių.

Veiks virtuvė: bus dešrų su kopūstais, kugelio ir kitokių už-kandžių. Ištroškusius galvins baras. Bus gausių fantų loterija; šokiama gro muzika.

Automobilių pastatymas ir įėjimas į gegužinę — nemoka-mas. Nepalankiam orui esant, gegužinė įvyks po stogu. J. ir K. Čiurinskų adresas: 11233 W. 80th Court, St. John, Ind.

Korespondentas

— Čiurlionio Galerija, Inc. (4038 Archer Ave.) šį rudenį tu-rės keletą parodų: spalio mėn. 14 d. bus dail. Miko Šileikio gim-tadienio proga ir 60 metų kūry-binio darbo paroda. Lapkričio 4 d. vyks bendroji paroda su premijomis. Lapkričio-guodžio mėn. bus tapytojos Virginia Barton dailės paroda. 1984 metų kovo mėn. bus dail. Antano Sku-po-Cooper darbų paroda. Balan-džio mėn. vėlionio Teofiliaus Petraičio 5 metų sukakties po-mirtinė dailės paroda.

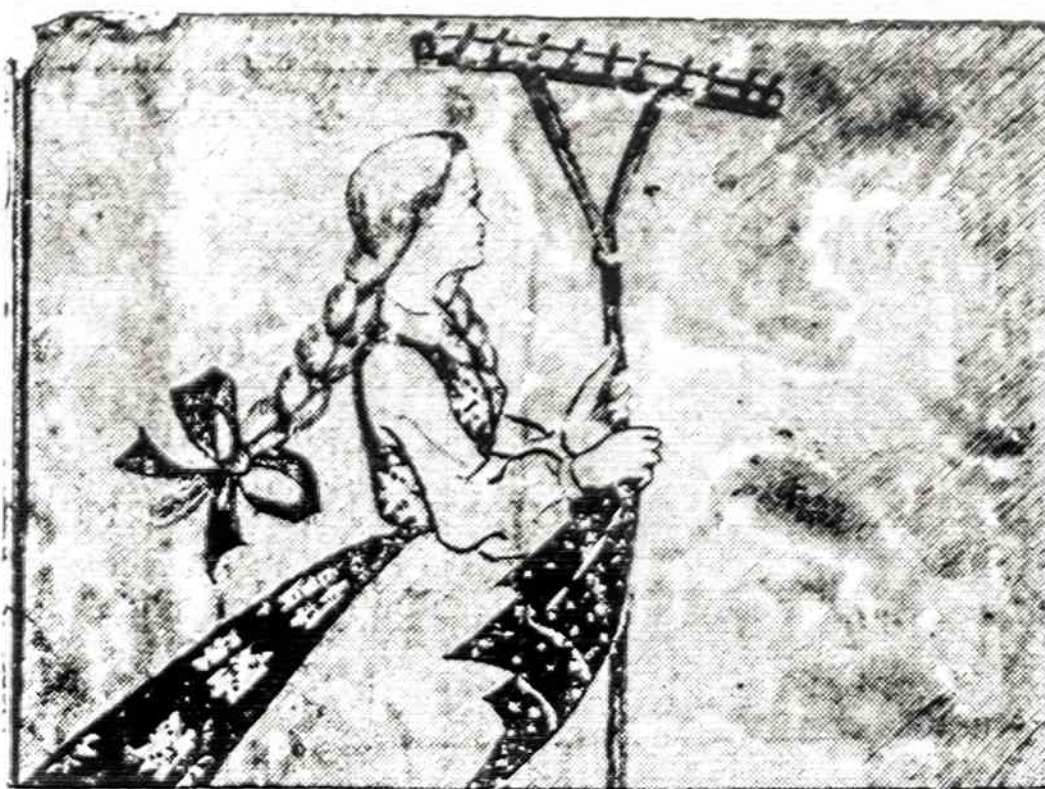
• Su piktu žmogumi — nesivaidink!

STASYS ŠAKINIS LIETUVIS DAZYTOJAS

Dažo namus iš lauko ir iš vidaus.

Darbas garantuotas. 4612 S. Paulina St. (Town of Lake)

Skambinti YA 7-9107



— Urugvajaus prezidentas Gregorio Alvarez buvo prižadėjęs grąžinti civilii tvarką 1983 metais, bet iki šio meto nepa-darė nei vieno žingsnio demo-kratiniam šeimui sušaukti.

— Prancūzų kariuomenės va-dovybė pranešė, kad visi Libijos kariai privalo išsikraustyti iš Čado. Jei to nepadarys, tai pran-cūzų ginkluotos pajėgos išvalys Čado teritoriją nuo užsieniečių.

— Ketvirtadienį prez. Mite-randas turėjo pasikalbėjimą su dienraščių reporteriais ir papa-sakojo apie padėtį Čade.

— Lenkijos vicepremjero Ra-kovskio sukvietas susirinkimas plojo Valensai, o ne valdžios atstovui.

— Smarkus vėjas ir lietus privertė atidėti erdvėlaivio pa-kilimą į erdvę.

— Kubos viceprezidentas Ro-driguez, kalbėdamas Havanoje, pasakė, jog paskutiniu metu Ku-bos ir JAV santykiai ypač pablo-

KAIP SUDAROM TESTAMENTAI

Tuo reikalu jums gali dau- padėti teisininko Prano ŠUL- varuosta, — teisėjo Alphons WELLS peržiūrėta "Sūdovos" šleista knyga su legališkomi-ormomis. Knyga su forinomis gauza na Naujienų administracijoj.

"LIUCIJA"

Ave. Chicago, IL 60629.

Miko Šileikio apsakymų knyga "Liucija" jau atspausdinta. Autorius pavaizduoja Lietuvos gyvenimą nuo XX šimtmečio pradžios iki II Pasaulinio karo. 22 ilgesni ir trumpesni apsa-kymai, 184 psl. Kaina \$5. Gaunama "Naujienose" ir pas au-terių: 6729 So. Campbell

DR. ANTANO J. GUSENO RAŠTAI

Naujienose galima gauti nepaprastai įdomius gydy-tojo, visuomenės veikėjo ir rašytojo atsiminimus.

Dr. A. Gusen — MINTYS IR DARBAI, 259 psl., liečia 1905 metų įvykius, Jablonskio ir Totoračio jaunas dienas ir susirūpinimą \$3.00

Dr. A. J. Gusen — DANTYS, jų priežiūra, sveikata ir grožis. Kietais viršeliais \$4.00 Minkštais viršeliais, tik \$3.00

Dr. A. J. Gusen — AUKŠTA KULTūra — ŽIAURUS ŽMONES. Kelionės po Europą įspūdžiai. Tik \$2.00

Galima taip pat užsakyti paštų, atsiuntus čekį arba money orderį, prie nurodytos kainos pri- dedant \$1 persiuntimo išlaidoms.

NAUJENOS,

1101 E. HALSTED ST., CHICAGO, IL 60640

JAU ATSPAUDINTA J. KLAUSEIKIO KNYGA BRONIO RAILOS NUSIBASTYMAI

102 pusl. Minkšti viršeliai. Fotografijos. Kaina — \$3, persiuntimas paštu — \$1.

KNYGA IŠLEIDO CHICAGOS LIETUVIŲ LITERATŪROS DRAUGIJA.

Knygą galima gauti Naujienose ir pas K. Janutą, arba rašant tokiu adresu: Mr. K. Januta,

2818 Avenal St., Los Angeles, CA 90039

REAL ESTATE

Home, Land — Parduoti REAL ESTATE FOR SALE

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ZEMAIS NUOSIMCIAIS MENESINIAIS ISSIMOKETIMAIS. DEL VISU INFORMACIJU KREIPTIS I:

MUTUAL FEDERAL SAVINGS PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Tel. 847-7747

BUTŲ NUOMAVIMAS

NAMŲ PIRKIMAS • PARDAVIMAS • VALDYMAS

• NOTARIATAS • VERTIMAS

VISU RŪSIŲ DRAUDIMO AGENTŪRA

J. BACEVIČIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE

6529 So. Kedzie Ave. — 778-2233

KAM MOKETI NUOMĄ?

GERIAU SKOLA.

Pajamų bungalow — 1½ aukšto mūrinis, 3 butai: 1 su 2 mieg. Garazas, Marquette Parko centre. Nebrangus.

2 aukšto mūrinis. Pirmame aukšte 6 kambariai, 3 mieg. Antrasis aukštas padalintas į du butus. Batų siuvėjų dirbtuvė rusųje. Geros pajamos. Lithuanian Plaza Court (69th St.) ir Washtenaw.

ŠIMAITIS REALTY

INSURANCE — INCOME TAX 2951 W. 63rd St. Tel: 436-7878

TAVERN and BUILDING

Willow Springs, Ill. Across from Lithuanian National Cemetery. 4 bedroom apartment. Property 145x290. \$144,500. Call 354-2123

HELP WANTED — MALE

Darbininkų Reikia

REIKALINGAS MASINISTAS

su 5 metų praktika dirbti dvejomis maišnomis — LATHE ir MILL. Skambinti 476-1100

PLUMBING AND HEATING

(Vandentiekis ir šildymas)

ELEKTRINIS NUTEKĖJIMŲ PRAGRĖŽIMAS

pagrindinio ir plaukamosios bei plaukamosios ir vonios drumz-lės. Kalbame lietuviškai. 757-3790

REPAIRS — IN GENERAL

Ivairūs Taisyimai

TAISO ORO VESINTUVUS, ŠALDYTUVUS, SKALBIMO

IR DŽIOVINIMO MAŠINAS

BEI KROSNIS.

Herman Dečkys

Tel. 585-6624

JOHN GIBAITIS

Advokatų įstaiga

6247 S. Kedzie Ave. (312) 776-8700

MEET THE CHALLENGE!



SERVE WITH PRIDE IN THE NATIONAL GUARD

ELEKTROS ĮRENGIMAI

PATAISYMAI Turto Chicago miesto leidimo. Dirbu ir užmiesčioje, greitai, garantuotai ir sąžiningai. KLAUDIUS PUMPUTIS 4514 S. Talman Ave. Tel. 927-3559

D E M E S I O

62-88 METŲ AMŽ. VAIRUOTOJAI

Tiktai \$120 pusmėšlui automobilis Liability apdraudimas pensininkams. Kreiptis: A. LAURAITIS 6645 So. ASHLAND AVE. Tel. 523-8775

Dengiamie ir taisome visų rū-

šių stogus. Už darbą garan-tuojame ir esame apdrausti.

ARVYDAS KIELA

6557 S. Talman Avenue Chicago, IL 60629 434-9655 ar 737-1717

A. TVERAS

Laikrodžiai ir brangenybės

Pardavimas ir Taisyimas 2646 West 69th Street Tel. R.Epublic 7-1941

Siuntiniai į Lietuvą

ir kitus kraštus

P. NEDAS, 4059 Archer Avenue, Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5988

M. ŠIMKUS

Notary Public

INCOME TAX SERVICE

4259 S. Maplewood, Tel. 254-7456

Taip pat daromi vertimai, giminių iškvietimai, pildomi pilietybės prašymai ir kitokie blankai.

Homeowners Insurance

Good service/Good price

F. Zapolski, Agent

3208 1/2 W. 95th St.

Evergreen Park, Ill.

60642 - 424-8654

State Farm Fire and Casualty Company Home Office: Bloomington, Illinois

Advokatas

GINTARAS P. ČEPENAS

Darbo valandos: Kasdien: nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro. Seštadienį: nuo 9 val. r. iki 12 val. d. Ir pagal susitarimą.

Tel. 776-5162 2649 West 63rd Street Chicago, Ill. 60629

ADVOKATŲ DRAUGIJA

V. BYLAITIS

ir V. BRIZGYS

Darbo valandos: Nuo 9 ryto iki 5 val. popiet. Seštadieniais pagal susitarimą.

6606 S. Kedzie Ave. Chicago, Ill. 60629 Tel.: 778-8000

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

Aleksas Ambrose,

CHICAGOS LIETUVIŲ ISTORIJOS

autorius, paruošė, sutvarkė ir išspausdino geriausią Chicago lietuvių istoriją (1869 — 1959 metai).

664 psl., vardynas.

Minkšti viršeliai. Kaina \$15.

Persiuntimas — \$1.

1967 metais išleido Amerikos Lietuvių Istorijos Draugija

Naujai pasirodžiusi

DR. ANTANO RUKŠOS

619 puslapių, kietų viršelių knyga

KOVOS DĖL LIETUVOS NEPRIKLAUSOMYBĖS

Lietuvių-lenkų santykiai ir kovų pradžia Vardynas ir trumpa angliška santrauka

KAINA — \$17. (Persiuntimui pridėti \$1) Siųsti čekį:

Naujienos, 1739 S. Halsted St. Chicago, IL 60608